

# المسرح



مدام لينالراقصة بفرقة امين صدقي







## الإدارة

بشارع المدايق رقم ١٥

تليفون رقم ٤٩٨٤

رسائل التحرير والإدارة ترسل باسم

صاحب المجلة ورئيس تحريرها

محمد عبد المجيد سليم

## المسرح

## مجلة فنية مضوّرة

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ قرش عن نصف سنة

## اشتراكات الطلبة

٧٠ قرشاً عن سنة كاملة

٤٠ قرشاً عن نصف سنة

وعلى هذا يقترح الاستاذ أن نعرض السؤال التالي كتكملة  
للسئلة الأولى:

« من من الممثلين سيحوز بطولة هذا الموسم بأجمعه ؟! »  
« ومن من الممثلات ستظهر في بروز وقوة فتتال البطولة ؟! »  
بقي لدينا الوجه الثاني :

والقراء يعرفون ولا شك ما كان للتمثيل الهزلي من الخطر  
في عهد من العهود .

ولا ينس الجمهور ، أن فرقتي « الريحاني - صدقي - الكسار »  
كانتا المتسلطتين على الجمهور المسرحي ، حتى قضى عملهما على  
المسرح الفني تماماً ، فهرب الاستاذ أبيض إلى تونس والجزائر  
وغيرهما ، وعاد الاستاذ عبد الرحمن رشدي إلى رداء المحاماة ،  
وتدهورت فرقة الازبكية ، حتى خشى الناس عليها الانحلال التام  
ثم فجأة أخذ سليل التمثيل الهزلي في الوقوف . وركدت ريجه  
كثيراً وبدأ يتدهور على أن ذلك لم يستمر طويلاً ...

وعاد التمثيل الهزلي ينتعش من جديد ، وأخذت مسارحه  
تتعدد مرة أخرى .

والاستاذ جورج طنوس يريد أن نعرض على القراء  
السؤال التالي :

« هل ينتعش التمثيل الهزلي مرة أخرى . ويستعيد قوته  
المكتسحة حتى يطغى سيله على المسرح الفني ويقضى عليه ؟! »  
« وهل يكون هذا الموسم مظهرًا من مظاهر التدهور  
الفني ، والنهوض اللافتي ؟! »

## المنافسة ايضاً ..

## أيهما ينتصر ..؟!؟

كتبت في العدد الماضي كلمة عن الفرق المسرحية المتنافسة في  
هذا الموسم ، وكانت كلمة مقتضبة كما هي عادت في مثل هذه الظروف  
وقد سألت القراء أن يفكروا من الآن ليستطيعوا أن  
يصدروا حكماً في أية الفرق سيتم لها الانتصار وأيتها ستملك  
ناصية الفوز والزعامة .

وقد نهني الأستاذ جورج طنوس . إلى انني عرضت  
المسألة ناقصة من وجهين .

الوجه الأول : في هذا الموسم ، فضلاً عن المنافسة بين  
الفرق بمجموعها ، هناك منافسة بين أفراد الممثلين والممثلات .  
وهذه المنافسة لا يرجع سببها - كما يقول الأستاذ جورج  
طنوس إلى حب الظهور ، ولا إلى الولع الفني ، وإنما ترجع إلى  
الفيرة الشخصية من ناحية والخوف من ناحية أخرى .

كل مثل يغار من زميله ، وكل ممثلة تحسد زميلتها وتريد  
أن تظهر بمظهر أنخم منها وأبرع .

وهذه الفيرة أولاً ، وذلك الحسد ثانياً يدعو الجميع إلى  
السخول في منافسة قوية يصارع فيها بعضهم بعضاً ، ويظهر  
فريق منهم على فريق .



## من الشارع



## بلد الشعوذة

لا أجيد في العالم كله بلداً تعيش فيه الشعوذة وتنمو، وتجد عقولا تضحك عليها. ونفوساً تترجح فيها غير مصر، وكما ذا بمصر من المضحكات... في كل يوم يطلع علينا مشعوذ لفظه بلده، وضائق به سبله، فهبط مصر بائساً جوعاناً، وما هي غير ليلة أو ليال، حتى يصبح اسمه أشهر من نار علي علم، وحتى زاه قلة يأتهم بها كل الناس ويسرع الي مشاهدتها الجمهور من كل فج. ونظرة واحدة الى اعلانات الشوارع في هذه الايام تغني عن الشرح والاسباب...

فقد أشهر افتتح الدكتور سالمون موسم الشعوذة في مصر، وكانت غلطة من دولة سعد باشا، حين أقام له حفلة روج له بها في النادي السعدي، ثم سمح له بالاتجار باسمه في كل مكان... فأنت لا تجد اسم سالمون الا مقرونا باسم دولة زغلول باشا... وهذا منتهى العيب والسخف. كان سالمون ينوي أن يقيم حفلة أو حفلتين ثم ينصرف، ولكنه ضرب خيامه، وشد حباله، وأقام شهوراً متنقلاً في مختلف بلاد القطر فأصبح تاجر الشعوذة والنصب على العقول.

وبعد حين ظهر على أثر سالمون «الفقير حسن بك» المشمول برعاية مصطفى باشا كمال... ولا أدري كيف سمح لنفسه أن يشعلها بهذه الرعاية، فقط لان مصطفى كمال أنعم عليه بوسام شرف، كما أقام سعد باشا حفلة تكريم لسالمون. وما زال «الفقير حسن بك» يشعوذ، ويدلس. ويضحك على العقول الى الآن.

وفي فترة قصيرة من ظهور «الفقير» ظهر شخص ثلث اسمه «عثمان علي»... ولست أدري برعاية من هذا مشمول... وأحسبها رعاية الشيطان الرجيم.

ثلاثة مشعوذون يعملون في بلد واحد.... فيفسدون العقول، ويتلفون الاعتقاد في نفوس العامة بأن السحرة لا يزال زمانهم عامراً مخوفاً. حسب محافظة العاصمة أن تراقب بشدة هذه الاعمال الوضيعة... وتمنع هؤلاء الاشخاص من هذا اللغو المسمم! اطردهم من الساحر الى آكل الثعابين والعقارب، الى باع السيوف والخناجير... أجل اطردهم وأريحونا منهم أراحكم الله، كفانا عذاباً ما نفاسيه من أبناء وطننا، فدعونا نصلحهم، أو يفسد البلد أجمع.

## اشارات

كنا منذ أيام جلوسا في بار الكوزموجراف وكانت السيدة روز اليوسف متصدرة المجلس تقص علينا حوادث باريس وما شاهدت فيها من عجائب وغرائب.

قالت: «اذا خرجت السيدة واضحة على صدرها وردة منكسة فعني ذلك انها «غير فاضية» أي أن معها رجلاً...» وإذا كانت الوردة مرتفة الى الاعلى فعني ذلك انها تطاب رجلاً...

ضحكنا بلاشك ولم نعر الامر أهمية كبرى ولكن السيدة ماري منصور كانت متنبهة فبعد أن نظرت الى الشارع ملياً، وفكرت طويلاً قالت: «اذا كانت الواحدة رافعة وردة واحدة تبقى عاوزه ايه؟...»

قلنا باستغراب: «تبقى عاوزه راجل واحد» قالت «واذا كانت رفعة شوية ورد كثير؟...» قلنا باسمين: «اذن فهي تطلب شوية رجاله...» قالت ولها ضحكة عريضة: «طيب أنا رايحه أرفع عشرين ورده!!!»

بلاش طمع ياماما... توجد «أزمة رجالة» في هذه الايام ياتوتو...!!

## منى الممثلون:

لا يزال الممثلون في مختلف الفرق يجتمعون صباح كل يوم ومساءه وتقرأ عليهم الروايات المختلفة التي تنوي الفرقة اخراجها...

وتقرأ فرقة رمسيس عدداً من الروايات المختلفة. التي ترجمت خصيصاً للفرقة وهذه الروايات بعضها مترجم بلغة سلسلة. وبعضها مترجم بلغة معقدة. وأسلوب سقيم لا يكاد يفهمه أحد.

وانضرب لك مثلاً بسيطاً ابراهيم افندى يونس هو أحد ممثلي فرقة رمسيس، وهو الاستاذ الثالث عشر للسيدة فاطمة رشدي وان كان غيره احتل مكانه الآن لسبب لا أعرفه أنا...

كانوا في يوم من أيام الاسبوع الماضي يقرأون في المسرح احدى الروايات. وكنا جلوسا في القهوة، فخرج اليها ابراهيم يونس نافشا شعره، أحمر العينين، مقطب الجبين.



سأله أحد أصدقائنا : « لماذا لا تحرر قراءة الرواية ؟ »  
قال متألماً : ( والله يا أخى أنا مش قادر أفهم منها حاجة )

حسن جداً ياسى يوسف .... اذا كان ممثلو فرقك الذين سيمثلون الرواية لا يفهمونها فكيف تريد منهم أن يمثلوها للجمهور ، وكيف تريد من الجمهور أن يفهم رواية يمثلها ممثلون يتحركون على المسرح دون أن يفهموا شيئاً ؟ !

### أسماءه كامل

السيدة احسان كامل ممثلة معروفة اشتغلت في عدة مسارح ، وهي تشتغل الآن في فرقة السيدة منيرة المهديّة ...  
منذ عشرة أيام قصدت احسان الى السيدة روز اليوسف ، وطلبت منها أن تساعدنا في الانضمام الى فرقة الريحاني وبعد أن استوثقت منها السيدة روز وبعد أن قطعت احسان على نفسها العهد . طلبت مرتباً معيناً فوافقت السيدة روز على ذلك ، ولم يمنع نجيب افندى الريحاني . وعلى هذا كتبت الكنتراتو ، وانصرفت على أن تعود في اليوم التالي ...

ولكنها ذهبت ولم تعد  
حملت الكنتراتو الى السيدة منيرة المهديّة وطلبت منها اما أن تزيد لها مرتبها عن المرتب الذي ستتقاضاه من الريحاني وأما أن تذهب عنها .  
خضعت لها السيدة منيرة ، وزادت مرتبها ثلاثة جنيهات مصرية  
وهكذا أصبحت الاتفاقات ، والعقود الرسمية مجرد مضاربات وتجارة يتخذها الممثلون لتحقيق أغراضهم ، وتحقيق رغباتهم الشخصية ...  
وحتى احسان كامل ... !

### مفوق الزوجية

هل يعرف الناس عباس افندى فارس الا أنه مثل تقى ورع ، يصلى ويصوم ؟ ! وهل يعرفونه الا أنه انتقل من جمعية الفيضيين ، حيث ترك زميله « محمود رضا » هناك ، وعاد الى التمثيل

حيث لم يلبث الا قليلاً حتى تزوج من السيدة جميلة سالم . وهي في العمر اكبر من جدته رحمها الله رحمة واسعة ؟ !

وقد حمل الينا البريد رسالة من سيدة شرحت فيها جزءاً من حياة عباس فارس السرية ، فقد كان الرجل متزوجاً من سيدة في عائلة شريفة محترمة عاشت معه ترفه عنه ، وتقاسمه شظف العيش مدة خمس سنوات طوال ، حين كان يعمل في جمعية الفيضيين ولا يكاد يجد ما يأكل به أو يلبس .... وكانت هذه الزوجة سبب نعمته وهي التي سعت حتى أدخلته التمثيل ورفعت شأنه .

كان جزاؤها أنه طلقها ، وتزوج من السيدة جميلة سالم ، وكان يقول إن مصلحته في هذا الزواج وإنه كان يتقاضى منها أجراً على زواجه منها ... ، والذي نعرفه بعد كل ذلك أن عباس طلق السيدة جميلة سالم ، وهو الآن يعيش مع الراقصة لوليت . التي كانت تعيش مع المرحوم جلبي فوده حتى كانت السبب في نحوله والحالة ثم مرضه وموته أخيراً .

وقد بلغنى أن عباس كتب « كنتراتو » مع الراقصة لمدة سنة كاملة على أن يعيشا معا ، وهي التي تتولى الانفاق عليه .....

هذا هو الرجل التقى النقي الورع المتدين . هذا هو عباس فارس ، الذي يخفى سوء نيته ودنىء مأربه . بمظاهر التقوى والصلاح والورع اف لهؤلاء القوم . ما أشد خداعهم . وما أعظم سقوطهم ..

### المالى والمهنية

تستعد الآن السيدة ام كلثوم للظهور في عهدتها الجديد .  
ويتولى ادارة لياليها « صديق » متعهد الليالى الرميسية المعروف .

وقد بحثوا عن مكان لائق تظهر فيه السيدة هذا المظهر الأنيق فلم يجدوا غير تياترو حديقة الازبكية .

ولكن كيف السبيل الى التياترو ؟ !  
أرسلت السيدة ام كلثوم مندوباً من قبلها

يفاض طلعت بك حرب . فلما قابله . قال له طلعت بك ... « طيب .. طيب .. خليكها تقابلني ! »  
ولماذا المقابلة ؟ ! المسألة انها تريد تأجير التياترو ليلة أو ليلتين . ولا تحمل الا الايجاب أو الرفض ذهبت السيدة في اليوم التالي لمقابلة طلعت بك حرب . فبادرها بقوله : « انت جايه علشان مسألة التياترو ... ما يمكنش أبداً

فسألته متعجبة « لماذا لا يمكن ؟ ! »  
قال : « لان زكى مش موافق . وبيقول إن التياترو فيه تصليحات ! »  
اذن لماذا لم يستشر زكى أولاً ؟ !

ولماذا يرسل في طلبها . ويستدعيها اليه . ثم يجبهها بالرفض . بلا اعتذار ؟ !  
حقاً انت رجل مالى

على أن السيدة ام كلثوم خرجت من عنده ساخطة تسب وتلعن . وما زالوا يبحثون عن مكان متسع حتي استأجروا « البوسفور » في الدور الاعلى !

### فرقة الريحاني

لم تؤثر تلك الصدمات المتواليات في فرقة الريحاني . فأخذت الفرقة تتجمع وتشتد وتنهض نهضة اخرى . حتى أصبحت الآن ذات قوة وخطر انفصل حسين رياض . تبعاً لانفصال زينب صدقي . وظن بعض الناس أن الفرقة ستندهور وكتب المسرح « كلمة ظن الريحانيون » وبعض الناس شماتة فيهم . وانتقاصا لعلهم فغضبوا وسخطوا وظنوا الرميسيون محبباً لعملهم . وأخذوا بناصرتهم فقرحوا « وزأطوا » .. !

و « المسرح » لم يرد هذا ولا ذاك .  
ليقل كل امرئ ما يشاء فيجال الأقاويل متسع مملوء . والمسرح ومحرروه لا يتقدمون بشئ للدفاع عن أنفسهم حتى يحون وقت العمل وتبدأ المعركة الفعلية .

ونعود الى فرقة الريحاني . فنقول إنها الآن في بسطة من الممثلين والممثلات والاستعدادات وجميع سبل النجاح ووسائله متوفرة لديها .  
وكنت أود أن أسرد لك أسماء ممثلها وممثلاتها لولا ضيق المقام



وآخر من انضم الى الفرقة . هو عبد الله افندى شداد المعروف .

### في الكراكة

و « الكراكة » هي سيارة استفان روستي التي « يتفشخ » بها ويتبجح . والتي لم يدفع ثمنها بعد - ليلاً ونهاراً - تجدد استفان بجوس عماد الدين بهذه « الكراكة »

وتذهب الكراكة مملوءة وتعود فارغة . و « تشحن » من جديد . أصنافاً جديدة . ثم « تفرغ شحنتها » في أمكنة خاصة . مما يلجأ اليها « مهر بو البضائع » حتى لا يدفعون « الجمر » المقرر على تلك « الشحنتات » الغالية القيمة .

ومنذ يومين عادت السيدة فردوس حسن من رحلتها في الشام . ممتلئة الجسم . مليحة الوجه قوية مغرية لا بتسامة ، فأخذ الناس يتطلعون اليها . وخصوصاً تجار « المهربات » !

و فجأة رأينا استفان روسي يحترقها لتزين « كراكتة » في دائماً في « الكراكة » ليلاً ونهاراً . يذهب بها من ناحية ثم يعود بدونها . فاذا رجع الي حيث تركها . كانت معه « شحنة » اخرى « يفرغها » وعود بالسيدة فردوس . حيث « يوصلها » الى ناحية ثانية

وهكذا وجدت السيدة فردوس من « يفسحها » و « يسبحها » لوجه ... الله تعالى !!

اتمخطري . واتفندري . وانجعضي في التختروان ! ولكن يظهر أراستفان طماع جداً لا يكتفي بالقليل . ولا يريد أن تكون الكراكة وقفاً على واحدة في « التوصيلة » الواحدة .

ولا تنس أن هناك السيدة « نيني موريه » أو عايدة مظلوم وهذه تكاد لا تفارق الكراكة مطلقاً .

### مونا فانا

هو اسم لرواية تاريخية ذات شهرة واسعة جداً .

ذكرت لك مرة أن مسرح الرينجاني سيفتح موسمه الجديد برواية « الشرك » . وكان ذلك قد

تقرر قبل عودة السيدة روز اليوسف الى مصر . فلما عادت السيدة روز رأت أن الرواية على قوتها . ليس فيها دور بطولة لها يستحق أن تبذل فيه مجهوداً يظهرها بمظهرها الحقيقي .

بحثوا عن رواية أخرى . وقرروا في النهاية أن يفتتحوا الموسم برواية « مونا فانا » ، وعهدوا الى الاستاذ ابراهيم افندى المصري ترجمتها .

ترجم الفصل الاول ، وتقاضى عليه خمسة جنيهات ، ومداره أن الوطنية تقضى على كل عاطفة أخرى .

ولما بدأ يترجم الفصل الثاني ، وجدان المؤلف قد نصر الحب ، وضحي بالوطنية المقدسة على مذبحه ... !!

توقف الرجل عن الترجمة . وعرض على الريحان أحد أمرين :

اما أن يحور الفصل الثاني ويجعله اقتباساً لا ترجمة .

واما أن يعطيهم الفصل الاول الذي ترجمه وأخذ أجره عليه ، ويبحثوا عن غيره ليترجمها ولا يزال البحث دائراً في هذه النقطة وربما انتهت بالمواقفة على الاقتباس .

### قوة الفرد

كنا جلوسا وكان معنا الصديق حسن افندى البارودي ، يقلب إحدى المجلات واذا البارودي يضحك ملء شديقه ويلفتنا الى النبتة التالية بالعنوان المتقدم :

« يقول أحد علماء الطبيعة إن القرد أقوى من الانسان مجسده بما لا يقاس ، وأنه يؤخذ من التجارب التي أجريت في هذا الصدد أن القرد أقوى من الانسان بأربعة أضعاف .

فأرأى الاستاذ سلامه موسى ، والاستاذ حسن حسين ؟ ! »

ولا يفوت القاريء موضع النكتة اذا علم أننا كنا قد أطلقنا لقب « الحلقة المفتودة » على حسن افندى البارودي ... وفي اشارته هذه تأنيب لطيف ، وعتب خفيف !! وقد تساءلت المجلة مارأى الاستاذ سلامه

موسى والاستاذ حسن حسين ؟ ! ونحن بدرنا تتساءل : « مارأى البارودي افندى ؟ ! » !

### هل هي خصومة ؟

اشاع بعض الناس ، أن السيدة روز اليوسف تفكر في الصلح مع يوسف وهبي ، وأنه هو يرفض أن يعد لها يداً .

كان هذا يخالف ما نعرفه تماماً ، ومع ذلك أردنا أن نستوضح السيدة روز فقد تكون غيرت رأيها مع اعتقادي الجازم أنها لن تفعل ذلك مطلقاً . وخصوصاً في هذه الظروف .

سألها هل لهذه الاشاعة من سبب ؟ ! وروز لها ابتسامة في مثل هذه الاحوال ، مازلت ادرس مغزاها فلا أصل الى نتيجة .

قالت : دعهم في ترهاتهم ، فانا لاتهمنى الاقوال بقدر الاعمال .

يشيعون انني اطلب الصلح مع يوسف وهبي وهو الذي تعب في طلب الصلح معي حتى يئس ! انهم يازميلي العزيز - هي تكلمني بصفها صحفية وهذا خطأ فانا اكلمها الآن كمثلة - يظنون ان الابتسامة أو السلام العادي ، معناه التذلل والتوسل والرجاء ...

وقد تصادف اننا وجدنا في مكتب الاستاذ بك - يوسف وهبي وأنا - ومد هو يده لمصاحفي فأعرضت عنه ، ولم أسلم عليه . حتى لا يظن انها « تمحيكة » . وحتى أقطع عليه كل أمل في طلب الصلح !!

ومع ذلك ، ما حاجتي اليه ، وما حاجته الى !! هذه كلمات قلائل ننشرها للذين يرددون نداء الصلح والسلام ، فالسيدة روز لا تزال ترفع العلم الاسود ، وان رفعوا هم أغصان الزيتون !!

« سارلى سابلر »

طالعوا المجلة

١٠٠٠ صنف



لسكى يتمكن « البريش » القزم من حراسة الذهب واستبقائه ، يستدعى « ميم » الحداد ويأمره بأن يصنع له « طاقيّة الاخفاء » التي يمكنه أن يتشكل كما يريد ، وأن يضع نفسه في الوضع والموضع الذي يختار .



يبتعدن بحال من الاحوال عن الكنز .

يأتى « البريش » القزم المغرم بالذهب ، فيتعجب اليهن ، ويشاطرنهن لهوهن ، وما يزال بهن حتى يطلعهن على سر الكنز ، ولكنه يظهر عدم الاهتمام به .... ولكن ما تسكاد تسنح له الفرصة باهماهن حتى يستولى على الذهب . ويقسم انه سيطلق الحب الى الابد ليصبح سيد العالم

### الفصل الثانى

فى حدائق فالهلا مسكن الآلهة :

بنى الجباران « فاسولت » و « فافتر » قصر « فالهلا » ليكون مسكنا للآلهة .

وكان لوكى إله النار ، عبارة عن النفاق بحسما ، فما زال يلح على « فوتان الأعظم » أن يقبل شروط الجبارين لبناء القصر ، وهي تتلخص فى انها بعد انتهاء العمل يكون لهما الحق فى الاستيلاء على « فرييا » آلهة الحب والذهب بها رغم الآلهة الآخرين .

واذا غابت « فرييا » فالزهر يذبل ، والاشجار لا تثمر ، وتدرك الشيخوخة آلهة الارض والسماء !!

وكان الطريق الوحيد لاعادة « فرييا » الى قصر « فالهلا » هو فديتها بالذهب المسحور الذي كان يطمع فيه الجباران . فذهب « فوتان » و « لوكى » يبحثان عن هذا الذهب الذى استولى عليه القزم وجعل باقى الاقزام يحرسونه فى مغاورهم بكل عناية وانتباه .

### الفصل الثالث

مغاور الاقزام :

## ذهب الرينه

« وهى القطعة الاولى من أربع أوبرات تسمى مجموعة خاتم النبلنجين » . وتسمى الاولى منها « ذهب الرين » وتدور حوادثها حول سرقة الخاتم المسحور وكيف أن لعنته حلت على كل من حازه والقطعة درام فى أربع فصول ألفها ووضع موسيقاها ريتشارد فاجنار .

ظهرت لأول مرة فى ميونخ فى ٢٥ اغسطس سنة ١٨٦٩ ، ثم فى بايزوت فى ٣ اغسطس سنة ١٨٧٦ وقعت حوادثها فى ألمانيا فى المدينتين العليا والسفلى وفى قديم الزمان

### أشخاص الرواية

فوتان العظيم

فريكا زوجته — دونار إله الرعد  
فروه إله المطر — لوكى إله النار  
فرييا إله الحب

أقزام عدد ٢ خادما عدد ٣

شياطين — أرواح — خدم — آلهة — آلهات

### الفصل الاول

فى قعر نهر الرين يوجد كنز من الذهب تحرسه ثلاث فتيات من الرين ، وهذا الذهب مسحور بحيث انه يعطى من يملكه سلطة عظيمة بشرط أن يبتعد عن الحب .

أما أولئك الفتيات . فقد اشتغلن عن واجبهن باللهو والسرور ، فكن يلعبن فى مغاور النهر ، ويرقصن ويغنين فى كل مجال ، ولكنهن لم يكن

يذهب اليه « فوتان » و « لوكى » فيباهيهما بطاقيته ، وقد صنع من الذهب خاتما يعطيه قوة الحكم على الآلهة والناس أجمعين ، ولسكى يظهر لها قدرته ، حول نفسه الى تمساح ، ثم الى ضفدعة بناء على طلب « لوكى » وكان ذلك اغرض فى نفسه فلما تحول الى ضفدعة ، وضع « لوكى » قدمه عليه ، وأبى أن يرفعه ، حتى يتعهد باعطائهما الذهب المنشود والطاقيّة والخاتم .

ويصب « البريش » اللعنة على كل من يستولى على الخاتم أو يابسه .

### الفصل الرابع

حدائق فالهلا .

عاد الآلهان مقنصرين يحملان الذهب الى حدائق فالهلا . ثم أرسلوا الى الجبارين الذين استولوا على آلهة الحب . ليتفاوضا معهما .

جاء الجباران يحملان « فرييا » فوجدا أكوام الذهب أمامهما وقد بهرت أنظارهما . وقد صمم « فوتان » على أن يحفظ لنفسه الطاقيّة والخاتم . على ان الجبارين ، صمما أيضا على أخذ الخاتم والطاقيّة ، والا عادا مع « فرييا »

يضطر « فوتان » أن يقبل شروطهما ولو أنه يرى أن قبول هذا الاتفاق فيه خراب ودمار للآلهة . يتسلم الجباران الخاتم ، وإذا ذاك تظهر بوادر اللعنة لان فافتر وفاصولت الجباران يختصمان ، ويقتل أولهما رفيقه الثانى .

وبينا الآلهة يمرون على قوس قزح الى حدائق « فالهلا » ؛ يسمع صوت بنات الرين يندبن حظهن بضياح السكندر الدفين !!



## سحر الابتسامه...!! كيف تتكون الابتسامات؟ ولماذا يبتسمن؟

للابتسامه سحر ولها فتنه .

وفى الابتسامه قوة كامنه يخضع لها جبايرة العقول والاجسام . ولا يعرف لذة نعيمها الا العشاق الذين اذابهم الاسى واضناهم الدلال !! ولا تكون الابتسامه فاتنة مغرية الا اذا عرفت الحسناء كيف تطلقها . وكيف تتحين الفرص لارسالها سهمها جارحا يخترق شغاف القلوب ، ويستقر فى الصميم من الجوارح الدامية والنفوس ذات الآنين .

وقديما خضع انطونيولا بآسمه كليو بآره .



السيدة فردوس حسن

وقديما أيضا خضع نابليون لابتسامه جوزفين العزيزة كما كان يسميها ... !!

والمرأة سلاحها فى ثلاث ...  
فى ابتساماتها عند الاغراء والفتون .  
وفى نظراتها عند التوسل والاستسلام  
وفى دموعها عند الضعف والخور ..  
وهذه الاسلحة مجتمعة تقتلع جبلا بأكمله وتهز العالم اجمع ، فضلا عن رجل بسيط ملتهب الكيان ، حار العاطفة ... !!

وقد تكون الابتسامه خطرة فى حالة الثبات أمامها ، وفى حالة مقاومتها ، وأيضا فى حالة التعرض لها ، والتحدث عنها ..

ولكن أية ابتسامه لها هذا الخطر ؟ .  
لاشك انها ليست ابتسامات الفاجرات من نساء البغاء ، وبنات الدعارة والفسوق ، اللواتى

يعرضن اجسامهن فى ابتساماتهن ، ويتصيدن مادة الجيوب ، بجبال الفتنة الصارخة ما بين الثغور والشفاه ... !! تلك الابتسامات المرة التى تخرج من قلوب محروقة متألمة الى شفاه صفراء حمرتها الاصباع ، فتنبعث نارا آكلة ، وسماقتالا .  
وأنا بدورى لا أعرض هنا لتحليل الابتسامات ولا حكمها ولا أحدث عن فلسفتها الاجتماعية وانما أحدث عنها من حيث هى صفحة من الفن الراقى ، ولا ينكر أحد أن الابتسام قطعة من الفن الراقى الذى تعلمه الطبيعة ، وهذا الطبع النسوى يكسوه رقة ونعومة وجمالا ، ريسبغ عليه سحرا وفتنة ودلالا .

ما علاقة الابتسامه بالفن ؟ !

هذا هو السؤال الحرج . وأنا نفسى وددت هذا السؤال فى خاطرى مرات متواليات وناقشت نفسى كرة وكرتين . فأعجزنى الجواب .. !!



السيدة عليه فوزى



السيدة دوللي انطوان





السيدة انصاف رشدي

خطر لي مرة أن أبحث عن سر ذلك ،  
فقصدت الى ممثلة معروفة في مصر وجلست أمامها ،  
وحدثتها عن أشياء فنية « فاندجحت في التفكير »  
ثم قصصت عليها نادرة مضحكة فابتسمت !!  
وكنت أراقب انكماش جبينها ، والتثام  
شفتيها في بادئ الامر ، ثم جعلت تتطور حتى  
ابتسمت ... !!

قلت لها ابتسمي أكثر من ذلك ..!  
ضحكت عندهذه اللحظة ضحكات عاليات  
فسألتها عن سر ابتسامتها ، فقالت انها تبسم  
لأشياء .. !!

قلت في نفسي إذ ذاك ان الابتسامة تكون  
غير فنية حين تنبعث من فم صاحبها ، أو ترتسم  
على شفتيها بلا معنى مقصود ولا غرض معين ..

( البقية على صحيفة (١١) )

وابتسامة الممثلة في الغالب لا معنى لها اذ هي  
عندما تبدأ ابتسامتها ، تبدوها تأهية شاردة كما  
يظهر لك من بعض هذه الصور ، وترسلها اعتباراً ،  
فهى تفكر في ناحية ، وتبتسم في ناحية أخرى  
دون أن تكون قاصده الابتسام  
والممثلة هي مظهر الفن ، ومع ذلك فاذا  
وقفنا لدى ابتسامتها وفحصناها وتبعناها من حين  
تتكون الى أن تنمو وتصبح ضحكا ، نجد انها  
خالية من الفن الصحيح الخلاب الذي حدثتك  
عنه في أول كلمتي هذه ، وقلت لك ان الابتسامة  
الناضجة ضحكة منه

تبحث عن سبب هذه الظاهرة ، وتحاول  
أن تعثر على تعليل مقبول فلا تصل ... أليست  
الممثلة فنانة ؟! إذن فلماذا لا تكون ابتسامتها  
مظهراً من مظاهر الفن وجاذبيته !!



السيدة احسان كامل



السيدة زينب صدقي

أنا أعرف ان الابتسامة قطعة من الفن  
الصحيح الناصع مهما كانت متكلفة ، ولكن  
لماذا هي كذلك ؟! هذا مالا أستطيع أن أجيب  
عليه بصراحة تامة ، أو على الاصح هذا ما ليس  
لي به علم !!

أليس هذا مضحكا ؟! ثم ألا يعتبر تطفلا  
منا ان نتحدث عن شيء لانعرف عنه ما يستحق  
الذكر ؟! ومع ذلك فلنجرّب ... ولنبحث  
الموضوع نحن والقراء عسانا نصل الى حل سليم .  
هنا ممثلات يبتسمن ، وهذه ابتسامات  
ذات معان ، ولكل ابتسامة منها مرمي خاص  
وغرض قد نستطيع معرفته أو لانستطيع ...  
فلنفحص هذه الابتسامات ولنتتبعها لنرى كيف  
تتكون عند المبدأ صامتة لاتنفرج عنها الشفتان  
الا بقدر معلوم



## بعد الغياب...

## أصغروه ام حجارة التطريخ...؟



لم أهجر قراء المسرح « ملالة منى » ولا  
لوشاية من حاسد...؟ وإنما هو هجر لم يكن  
منه ندحة والبرلمان منعقد، إنه « أطال الله  
شريف بقائه » كان « يأكل » وقت الراحة، بل  
كان « ياتهم » الساعات التي يحلو فيها الكأس،  
ويطيب « التهام » المزات...!

أما الآن ففي الوقت فسحة لاداء واجبي نحو  
المسرح وصاحبه وقرائه، فعسى أن أوفق فيها  
سأعاجل من الشؤون المسرحية...! وعسى أن  
لا أغضب أحدا من أهل المسارح ولا سيما  
الممثلات، لأن كيدهن عظيم، ولا نفي أضعف  
من أن أتحمّل قوارص السنين « العذبة »! أو سهام  
نظراتهن حتى « العشواء » منهن...!  
ألم يأتك حديث الآتية زينب صدقي مع  
صاحبنا الاستاذ الريحاني...؟

أفأتك أنها اتفقت معه على أن تندمج في  
سلك جوقته الجديدة، بعد أن طلقت مسرح  
رمسيس « بالثلاثة » في غيبة صاحبه، ومديره،  
ومؤلف رواياته، وبطل تمثيلها، يوسف بك وهبي...؟  
ثم هل نسيت أنها قطعت عهدا على نفسها  
للاستاذ الريحاني أن لا تعامله بما عاملت به زميله  
وجاره العزيز يوسف بك وهبي...؟  
ولكن الريحاني لا يزال في مهده المعاملات  
التمثيلية « صيبا »...؟

ولكن الريحاني فاته ماقاله الشاعر العربي  
« وليس لخصوب البنان يمين »...؟  
فاته كل هذا، فسكن الى سيدتي زينب  
وكن اليها، فما عم ان عماد يوصف بك وهبي،  
وما كاد « يحاورها » حتى هرولت الى مسرح  
رمسيس بالسرعة التي هربت بها منه...!  
ولم يكفها هذا بل سحبت معها الممثل  
المعروف حسين افندي رياض...!

ولا يبعد، بعد ان تمت « هذه الحركة » ومثل  
ذلك الفصل، أن يقف حسين رياض غداً بباب  
مسرح الريحاني منشدا  
صرمت حبالك بعد وصالك « زينب »

والدهر فيه تصرم وتقلب  
\*\*\*

رحم الله « أيام زمان » أيام المرحوم الشيخ  
سلامه حجازي، والمرحوم فرح أنطون،  
والمرشحين للقب مرحوم من هذا الضعيف  
الواني، الى الياس فياض، الى عمر بك عارف،  
الى بقية تلك الشلة؛ التي كان لها في المسرح العربي  
كعب، وقدم، ويد، ورجل، وعين، وأذن  
ولسان.

في تلكم الايام — سقاها الله صيبا من رحمته  
ورضوانه — كان الممثل يرى العار كل العار في  
أن ينتقل من فرقة الى أخرى، من أجل زيادة  
في الراتب لا تغنى ولا تسمن

في تلكم الايام، كان الممثلون مثل موظفي  
الوزارات، لا يجوز للواحد منهم أن ينتقل من  
وزارة الى أخرى الا برضى نبيه، أما اليوم  
فقد أصبحوا، ويالحجلى من الحقيقة الجارحة،  
مثل حجارة ( الضامة ) والشطرنج في أكف  
اللاعبين...؟ حتى لا أكاد اعتقد أن حب الانتقال  
سيبلغ بهم حداً ترى معه مديري الاجواق يغادرون  
فرقهم للاتحاق بفرقة أخرى...! مادامت لذة  
الهوى في التنقل كما يقولون...؟

\*\*\*

والآن فاسمع ياسيدى واقعة حالها مساس  
في الموضوع الذي نحن بصدد منه  
جلس المرحوم احمد فهم ذات يوم في مشرب

قهوة بشارع عبد العزيز، الذي ( بوظ ) عليه  
الآن شارع عماد الدين، أو عماد الكفر بوصف  
أدق وأصح

جلس في ذلك المشرب متجههم الوجه، يلوح  
الغضب المتمزج بالالم على كل عارفة من عوارف  
وجهه، فلما ألقيناه على هذه الحال من الهم  
والاكتئاب، أردنا استطلاع خبره، فدنوناه منه  
وقلنا له في رفق واشفاق

ماذا بك يا أبا الفهم...؟  
لا شيء... نعم لا شيء... ولكنني محزون  
على فلان من زملائي...؟

قلنا ماذا أصابه...؟ « أهرطريج الفراش...؟ »  
قل ( ياريت )

قلنا أمات له أحد أهله...؟ أم فجع بعزير عليه...؟  
قال ( ياريت )...؟

قلنا: أرقت من فرقته...؟  
قال: ( ياريت )...؟

قلنا: هل اتهم بحريمة، جنحة أو جناية...؟  
قال: ( ياريت )

قلنا لذن، أى خطب دهاه، وأية مصيبة  
حلت به؟ وأية نكبة دهمته...؟

قال والدمع يطفر من عينيه: أنه غادر عمله  
في فرقة الشيخ سلامة لغير علة، وبغير انذار،  
والتحق بجوق الشيخ أبي خليل الغبانى، لانه  
« زوده » قرشين...!

ولا تعجب بعد هذا، اذا علمت أننا أخذنا  
نعزى المرحوم أحمد فهم في هذه النكبة، لان  
« الفصل البارد » الذى يمثله مشخص، تتمشى  
برودته في مفاصل سائر زملائه الممثلين، إنهم  
يؤلفون سريرة واحدة....

\*\*\*

تلك حال الممثلين بالامس قاهي حالهم اليوم...؟  
كانوا إذا اتى احدهم مالا يتفق مع مكارم  
الاخلاق، اقاموا لاختلاقه مأتما، وشيعوها الى  
المعشر الابدى...

اما اليوم فانك ترى من الممثلين، من يفخر  
بأنه كثير التنقل من فرقة الى فرقة ومن يرى



ابتسامة مسرحية ، وهي ما تسمى بالابتسامة المتكلفة . لان الممثلة التي تبسم على المسرح لا ترسل ابتسامتها عن عاطفة حقة ، ولا عن شعور صادق ولا عن نفس مطمئنة أو وعي مكتمل . وإنما هي ابتسامة تؤدي عملاً فتنزعها الممثلة انتزاعاً ، وقد تكون الممثلة نفسها حزينة مغلب باكية متألماً . أو قد تكون مريضة أو غير ذلك . ومع هذا تبسم لك على المسرح ابتساماً عريضاً يسرك ويرضيك !

وتبسم الممثلة غير هذا ابتسامة الشكران فحين تمثل دورها ويصفق لها الجمهور في الصالة وترفع الستار تنحنى هي للجمهور مبتسمة شاكرة . وفي هذه الابتسامة ما فيها وهناك نوع الابتسام نضرب عنه صفحاً إذ ليس من حسن الذوق ذكره هنا



السيدة ليلي

لأوردت لك أقوال بعض كبار الممثلين ، وكبيرات الممثلات في الغرب ، عن الابتسامة ونوعها ، وكيف تتكون ، وكيف تنبعث .. بعد هذا نعود إلى موضوع الصور التي امامنا على هذه الصفحات الثلاث .

كنت اقصد في المبدأ ان اعرض عليك نوعاً من ابتسامات الممثلات في أشكالها المختلفة وفي اغراضها المتشككة ، وفي مراميها المختلفة



الآنسة عصمت محمد

وانك لتجد في مجموعة هذه الصور التسع بعض ابتسامات ناضجة . وبعض ابتسامات فاترة وبعض ابتسامات آخذة في التلون والتكون ، ثم بعض ابتسامات قد أخذت تتحول الى ضحك ملء الفم على استدارة الشفتين أو استطالتهما والممثلة حين تبسم لا تخرج ابتسامتها عن غرض معين



السيدة دولت قصبجي

إذ في الواقع ليس الفن عملاً واسع النطاق في شيء من الغموض ، وإنما الفن الصحيح هو الدائرة المحصورة في وضوح وجلاء كما يقول فيلسوف الروس « ليوتولستوى » !! على هذا تستطيع أن تقول ان الابتسامة غير الفنية هي التي تصدر اعتباطاً فتذهب في جو الحياة كاتهب النسمة الفاترة ثم تذهب فلا تنعش أحداً ، ولا يستفيد منها انسان !!

وعكس ذلك تكون الابتسامة الفنية التي تصدر عن عاطفة متجمعة في قلب صاحبها ، اذ تنبعث الابتسامة حاملة قبساً من تلك العاطفة ومهما تكن العاطفة ونوعها ، ففيها حياة ، وفيها حلاوة ، وفيها معنى لذيد او غير لذيد ... !! احسبني اطلت الشرح ، ولكن كان لابد من الايضاح بعد ان عرضنا للموضوع وبحثناه هذا البحث المفصل . . . ولو اتسع لي المجال





## الكونت زقزوق

### على مسرح سبيراميس

هي أول رواية نكتب عنها في هذا الموسم. بل هي أول ثمرة لجهد أمين صدقي الشاق الذي استغرق عاماً بأكمله، وانتهى بإنشاء مسرح جديد في شارع عماد الدين، وتكوين فرقة قوية، وإخراج رواية غاية في القوة والابداع.

والرواية من القطع ذات الشخصيات المزدوجة التي تقوم على سبب من سوء التفاهم، ثم تقلب حوادثها ما بين أشخاصها المختلفين. حتى تنتهي بحل العقدة وانفراد الشخصيات.

كان كل عتبنا على أمين أفندي صدقي ينحصر في نقطة واحدة، هي استعمال كمية كبيرة من النكات المبتذلة، والكلمات غير السليمة في كل رواية من رواياته.

ويظهر أن الاستاذ صدقي تنبه وعرف أن وقت النكات قد انتهى، وإن نجاح الرواية اليوم لا يتوقف على كلماتها ولا على مبتذلاتها، وإنما تقوم الدعاية لها والاعجاب بها على أساس من قوة المواقف. وعلي فن من عبقرية الممثل أو نبوغه.

وليس ما يضحكني ثانية واحدة هو أن أسمع (نكتة) تمر بأذني. وقد أكون سمعتها قبل اليوم عشرات المرات. وإنما الذي يضحكني دقائق متصلة. هو أن أرى موقفاً معقداً سقط على شخصية شاذة، فاحتمله ممثل نابغ.... فبرز الموقف جاحداً؛ تثيره شخصية بارزة، ويسوقه ممثل قدير يفهم ماهو الدور وكيف يجب أن يؤديه فلمسرح الهزلي لا يتطلب اليوم كلمات ولا

إشارات ولا نكات كما قلت، وإنما يتطلب كاتباً مبدعاً ومثلاً قديراً.

هذه هي كل عدة المسرح العصري اليوم والجمهور عندنا لا يحاسب على الملابس ولا على المناظر. فما دامت براقه ذات ألوان ورسومات فهي ملابس فاخرة، وهي مناظر بديعة حقا.

صحيح قد يجب الجمهور أن يلائم بين حوادث الرواية وأشخاصها ومناظرها وملابسها في الدرام والتراجيدي. أما في الكوميدي. والفودفيل والابريت. فهو لا يبالي سواء أ كانت المناظر والملابس تتفق مع الرواية أم لا... لذلك سنضرب صفحا في الحديث عن المناظر والملابس في نوعي الكوميدي والفودفيل، إلا إذا كان هناك ما يدعو إلى ذكر أشياء عنها.

سلخ أمين صدقي سبعة أيام في وضع رواية (الكونت زقزوق) وتلحينها وتعليمها وإخراجها وهذه الأيام سبعة لا تكفي في الواقع لإخراج فصل واحد من رواية صغيرة، فضلا عن رواية كبيرة مثل هذه.

ولكنني قمت إن الرواية في تكوينها ووضعها وتنسيقها، قوية قوة الشخصيات المزدوجة المتنافرة فيها. لذلك فإن هذه القوة في الوضع تستر النقص في الإخراج.

وسمعت قوما يقولون أنها أفضل رواية وضعها صدقي وأنا لا مجال عندي لمقارنتها بكل روايات صدقي، ولكنني على أي حال أعترف أنها قوية في حد ذاتها قوة تؤدي المطلوب من وضع الرواية.

فلنستعرض شخصيات الرواية لنصل من تحليلها إلى موضع تحكم منه على قوتها التي نوهنا عنها.

ففيها رجل من عامة الشعب، بل من «الصف البدي» صناعته تصليح الاطفال والابواب.

وهذه الشخصية تلابسها وتمتزج فيها وزدوج معها شخصية رجل عظيم هو أحد «الكونتات» الاشراف.

فاذا دوجت الشخصيتان قام بينهما النزاع عند الناس... من هو الكونت الحقيقي؟ ومن هو «الكواليني»؟!

ويأخذ الشك كلا من الشخصين في نفسه. ويتوهم في حقيقته ما يتوهمه الاشخاص الآخرون فيه. فالكونت يقوم بعمله الخاص، و«الكواليني» متلبسا بشخصية الكونت يعقب على هذا العمل فيفسد منه ما يفسد، ويضع المشا كل فيما يضع، فاذا انصرف هذا حضر ذاك، واذا خلق أحدها عقدة، زادها الثاني قوة وتعقيداً.

هاتان الشخصيتان يمثلهما ممثل واحد! أحدهما في مهد الضعة وانحطاط الاخلاق والثانية في قمة المجد وسمو الطباع.... ومع ذلك فهما مجتمعان في شخص واحد!

ولدينا غير هذا شخصية رجل من أغنياء الصعيد، قدم القاهرة يجر خلفه امرأته ذات الحلقة النكراء، والجسم البدين....

رجل جاهل صعيدى النزعة والنشأة... وامرأة من «الصف البدي» غارقة في أقطاها وجلاليتها وحلاها الثقيلة... فجأة يجدان نفسيهما في بيئة قاهرية محضة؟ ذات لهجة خاصة، وزعة تنزع إلى ناحية من نواحي الحياة غير المألوفة في الصعيد، وطباع غير طباع عامة الشعب...

و«شامي» في شخصية متبلدة تتمتع الاحساس، وتحاول محاولات الاغنياء الاثرياء.

ورجل عليل تأخذه النوبة العصبية بعد كل هزة قوية تهز جسمه أو عواطفه، فيرتعش ويسقط فتسند زوجته أشد منه نحولا. وأعظم المحللا، وأقرب إلى عرائس المساخر والمهازل!!



وأم عجوز ، تقوم على ابنة من غوانى العصر الحديث ،... الام قطعة من جهود العاطفة والمحافظة على القديم بعوائده وأخلاقه ، والابنة فرع من فروع المدنية العصرية ، ذات العاطفة الزاخرة الى كل ما يثير ويهيج .

وخادم أبله في كثير من الغباوة المتمكنة والاستسلام الاعمى .

هؤلاء أهم أشخاص الرواية .

وترى أن لكل منهم صفة خاصة في ناحية من شذوذ العقل أو الجسم أو الطباع أو الجنسية . وهذا الاختلاف هو منشأ الشذوذ . وذلك الشذوذ هو مصدر قوة الرواية ونجاحها .

\*\*\*

الرواية فيها الحان ، وفيها مطربون .

فهل اتفق وضع الاخوان مع قوة حناجر المطربين ؟ وهل كانت الاخوان قوية بحيث تصح تسميتها الحانا ؟

الدكتور صبرى هو ملحن الرواية اذا خرجنا لحنين من وضع ابراهيم افندى فوزى هما ختام الفصل الاول . وختام الفصل الثانى .

ولأعرف ما غرام ابراهيم فوزى بهذه النغمات النائمة التي تكاد تكون مبتذلة شعبية ، بينما في استطاعته أن يضع الحانا حية قوية ، وله من سابق عمله ، ما يحملنا على اليقين أن في وسعه أن يصنع أضعاف ما صنع ... ولكنه يستهتر دائماً ولا يهتم أبداً .

أما الدكتور صبرى ، فقد صنع جميع «الفرديات» في الرواية ، ثم افتتح الفصل الاول ، وختام الرواية .... وصبرى في تلحين الفرديات لا يجاريه أحد ، فان له روحاً خاصة ، ومزاجاً خاصاً في تكييف النغم واتساقه وتسجيعة .

وقد خطر لهم أن يغيروا الحنا من الحانه تنشده السيده ملك المطربة ، فوضع لهم صفر بك من نادى الموسيقى الشرقى لحنا أنشدته في حفلة واحدة ثم قبر .... وهكذا ينال رجال نادى الموسيقى ، حتى اذا استيقظوا ، كانت نومهم خيراً من يقظتهم . ١١٠٠ وذكرنى لحن صفر بك بأشياء وأشياء ، وجالت في ذهني خواطر وأفكار ... على

أن المجال ليس مجال الكلام عن نادى الموسيقى ولا عمله ...

وأترك الكلام عن « صبرى » بطل الساعة لاعود في فرصة أخرى الى تحليل عمله ومبلغ نبوغه في التلحين .

أما المطرب فهو السيد افندى شطا . وهو مغن معروف ، له ماض مطرب على التخت كان اسمه ملء الآذان ، وذلء النفوس أيضاً .

صوته الضخم فيه هدير الطبيعة الفتية الصاخبة ونغماته المتزنة فيهارنين الحب وحلاوة النجوى ١١ وترديده العذب فيه معنى الشجوة ، ودموع الألم ... واسترسال حنجرته يعطيك مثلاً من أمثلة الطرب في غير تكلف ولا تصنع

سيد شطا اذا حكمنا عليه اليوم فهو مطرب متفنن ، واذا نظرنا الى مستقبله على المسرح ، فسيكون له شأن ولاشك في تطور الانشاد المسرحى ، ولسنا نحكم عليه أو ننظر اليه كممثل فليس التمثيل صناعته ولا عمله المسرحى .

أما الآنسة « ملك » فقد ظهرت هي الاخرى لأول مرة على المسرح . وشهدتها لأول مرة فكنت في شك من نجاحها المسرحى ، ولكنها ما زالت تتدرج وتشتد أوتار حنجرتها ، وما زالت ارقب تقدمها « واندماجها » حتى أيقنت أنها هي الاخرى ستكون ذات شأن في المستقبل .... ولقد يملكك احساس غريب فيه نشوة دافعة ، حين يأخذ صوتها في الارتفاع من قرار الحجرة في خفوت رائع ، وترديد شجي عذب ... ونصيحى لها أن تمرن حنجرتها كثيراً وتربى صوتها ، ولترتبة الصوت طرق كثيرة ..... ونصيحى للملحن أن لا يعلو معها « بالطبقة » في الخفوت حلاوة وسحر وفيه روعة وطرب .... وهى الاخرى احدى درواكب المستقبل . ولئن استمرت في عملها مخلصاً له دون غيره فليكون لها شأن عظيم .

وعندنا من أبطال الرواية الاستاذ بهجت وقد قام بدور السكونت « شداد » ثم « الكواليينى زقزوق » ولا أحب أن اتحدث كثيراً عن الابطال الذين يعرفهم الجمهور فهم في غنى عن الثناء عند الاجادة ؟ وان كانوا في حاجة الى الارشاد ساعة الخطأ

ومثل محمد افندى توفيق دور « الصعدي » الذى حللت لك شخصيته في بدء هذا المقال ... وأنا صعدي قح ، ومع ذلك أقسم اننى لن أستطيع ان اخرج الدور ربع اخراج هوله ... وهذا في اعتقادى أول دور اكتسح فيه توفيق . المسرح ومن عليه وظهر مرة واحدة ظهوراً يندر أن يلاقه الممثل في عدة أعوام .

ومثلت السيدة انصاف رشدى دور الغانية العاشقة ، وانصاف ذات رشاقة على المسرح لاتصل اليها الكثيرات من كيرات الممثلات ... والمثلة فى الفود فيل ، لا تحتاج الا الى خفة الروح ، وثبات الموقف ، وجرأة الاستهتار . والانطلاق بدون تكلف او تقييد ، وكل هذه صفات طبيعية في انصاف . هي المثلة الاولى في الفرقة ولا أشك أنها عملاً مكانها تماماً ، وان كان هناك قوم يعيرون عليها شيئاً فلا تخلو ممثلة من عيب ، ونحن لا ننظر الى ناحية واحدة ؟ وانما نعرض المثلة من كل الوجوه .... ولا يقال هذه ممثلة لا عملاً مركرها فقط ، وانما يقال عيوبها كذا وكذا .. الخ فان لم يقم الدليل فقد سقطت الدعوى .

ومها يقال فان انصاف « فود فيلة رشيقة » بحق ، لها جاذبية على المسرح لاتتمتع بها غيرها الا قليلاً .

أما الفريد افندى حداد فقد أخرج دور الشامى ، حتى لتحسبه شامياً قحاً ، وكنت أظن أن عبد الحميد زكى هو الوحيد في هذه الشخصيات والكن الفريد صار منافساً خطراً له .

ومن أحسنوا في أدوارهم حسين افندى المليجي ، وفليب افندى والسيدة مارى حداد ، ولا أنسى حافظ افندى فقد مثل دور زوجة الصعدي . فلا نجاح الا وله فيه نصيب .

ثم هناك محمد افندى كمال ، « شرفنطح » وهو من الشخصيات البارزة دائماً ، التي لها حياة خاصة وحركة خاصة على المسرح ، ومنزلة ممتازة عند الجمهور

مثل دور الخادم « كوكو » فى أول الفصل فكان فكاهة مستديمة ، ومثل « الشاويش » فى نهاية الفصل ، فكان شعلة دائمة لا تقاد ...



من هو ؟

هو ارشيد كون الكرسى المطرانى بولس الخورى ولد في لبنان وارسله مطرانها الى جامعة اثينا فتخرج منها بعد سبع سنوات ثم هو عائد لموطنه ليتقلد وظيفته . وكان يحيب على اسئلتى بلغة عربية صحيحة وبهدوء ورزانة وتفكير ثم يطلب الى أن اعيد علي مسامحة قراءة مأملاه ثم يتناول منى القلم والكراسة ويشطب أو يضيف حسبما يشاء .

كيف بدأ الحديث ؟

علم أنا ذاهبون للتمثيل في بيروت فتمنى أن يحضر احدى الحفلات لولا أن ذلك محرم عليه بصفته راهبا

بين المسرح والكنيسة

س — هل يتكرم سيدى الاب المحترم أن يخبرنى عما اذا كان مصدر هذا التحريم هو الشعب أو الكنيسة من تلقاء نفسها ؟

ج — قوانين الكنيسة نفسها تحرم على رجال الدين ان يحضروا اما كن الخلاعة واما كن الرقص والتيارو

س — اذن فهى تعتبر ان التيارو فى وصف اما كن الرقص والخلاعة على أن هذه النظرية فى رأى أنا خطأ محض فنحن نعتبر التيارو مدرسة فأذا جاز لها أن تحرم على رجال الدين ان يحضروا المدارس جاز اذن ان يحرم عليهم حضور التمثيل

ج — هذا القانون قديم يرجع عهده الى أيام كان فيها التمثيل عبارة عن مهزلة والمسرح لا تمثل عليه سوى الروايات الهزلية

س — والآن وقد رقى التمثيل فلم لا تعملون على إبطال هذا القانون ؟

ج — الشعب نفسه لا يسمح بهذا فقد حدث مرة لقداسة بطريرك اليونان السيد ملايتوس الذى انتخب حديثا لبطريركية اليونان فى مصر وقت ما كان مطرنا فى أثينا قبل انتخابه بطريركا لبطريركية القنار فى الاستانة . حدث أن ذهب

## التمثيل

فى سوريا • لبنان • فلسطين • شرق الاردن

« - ١ - »

بين المسرح والكنيسة

حديث مع راهب فى القطار

مقدمة

نحن فى مصر نجهد تماما التمثيل فى الشرق لان جرائده لا يصل الينا الا القليل منها وهذا القليل لا شئ فيه عن التمثيل ولان اخوانى وزملائى الافاضل الذين زاروا هذه البلاد وطافوا فى افطارها مع مختلف الفرق لم يفكروا أن يكتبوا لنا شيئا عن ذلك الموضوع المهم أو ان يذكروا لنا على الاقل أى نوع من أنواع التمثيل يفضله شعب هذه البلاد على غيره وماهى عدد المسارح فيها وما مبالغ استعدادها حتى اذا ما أرادت احدى الفرق عندنا أن ترحل الى هناك عرفت ما عايلها أن تعمله . لذا صممت قبل سفرى من مصر الى هاك ان اهتم بهذا الموضوع وأهبه جزءا كبيرا من وقته وأعمل منى وسعنى لاحصل على معلومات صحيحة انشرها لىكل من يهتم بالمسرح

فى طريقى

وصل بنا الطار الى القنطرة آخر حدود السكك الحديدية من الشرق وكل علينا أن نبقي فيها ساعتان انتظارا لقيام القطار الفلسطينى الذى يقلنا الى حيفا فجلست اكتب لاصدقائى فى المقصف بينما كان اخوانى يتناولون عشاءهم فى المقصف الآخر ويظهر انى اندججت فى الكتابة حتى كاد ان يفوتنى القطار لولا أن نهينى الى ذلك خادم المقصف والغريب فى قطار فلسطين انه يتحرك بغير أن يعطى اى اشارة للتنبيه فلا يدق ناقوسا ولا ( يصفر ) ولا شئ مطلقا

وقد قيل لى ان السبب فى ذلك هو تجنب ازعاج النائمى من ركاب القطار ! ...

صدفة

اعترف انى كنت مخطئا فى تشبئى بالكتابة لاصدقاء لم يهتموا فيما بعد بالرد .

ولقد كدت ادفع ثمنا بالغا لهذه الرغبة الجنوبية فأقضى المسافة واقفا من القنطرة لحيفا وهى مسافة لا يستهان بها - فقطار فلسطين ليس به سوى عربة واحدة من الدرجة الثانية وقد تولت مقاعدها كلها الى اسرة نام عليها السابقون واستغرقوا فى النوم لولا أن راهبا كريما افسح لى مكانا بجانبه

تعارف

كان الاب المحترم يحمل رزمة كبيرة من الجرائد المصرية بينها مجلة للمسرح فسمعت لنفسى أن أسأله ( هل سيدى الاب من قراء مجلة المسرح ؟ ) فأجابنى ( لا . هي المرة الاولى التى اطلع عليها اناعائد من اثينا بعد غياب سبع سنوات وقد اشتريت هذه الجرائد من بور سعيد فى طريقى الى لبنان موطنى ) ثم أردف اجابته بسؤالى :

« ولماذا اهتم بالسؤال عن هذه المجلة دون غيرها ؟ » فأجبته ( لاننى ممثل ويهمنى أن اعرف رأى سيادتكم فيها ) وما كاد يعرف اننى ممثل حتى أخذ يحدثنى عن التمثيل فى اثينا فأخذت أحدثه عن التمثيل فى مصر ثم قدم بطاقته وذكرته له اسمى وبدأ التعارف .



وترقيته لأنه بذلك فقط يتم ما ذكرته سابقا من الآمال وأنا واثق أن الشعب إذا رأى كيف يكون التمثيل الجميل وكيف تكون الروايات الأدبية لا شك بأنه سيقنع بأن المسرح ضرورى كما أن المدرسة ضرورية . وأعد بأنى سأنتهز أول فرصة لكتابة شئ في موضوع الكنيسة والتمثيل لأشهره أو لألقيه كمحاضرة وأشرق الشمس فدعاني لتناول الشاي في عربة الفطار .

«فاسم ومهرى»

الممثل بمسرح رمسيس

بقية المنشور على صفحة ١٠

هذه التقلبات سبباً من اسباب الظهور، ودليلاً من ادلة الاقبال عليه .

ومادري هذا الشقى الانكد، ان طرق الاعلان عن النفس كثيرة، ولكنها ليست كلها شريفة

## بناء على ماتقدم

اقترح على مجلة المسرح، وغيرها من المجلات التى تعنى بشؤون التمثيل ان تنشر « خبر » من «انتقل» من فرقة الى أخرى لغیر علة مرضية وعذر وجيه بين علامتى حداد، كمن «انتقل» الى رحمة الله وفى ملقى واعتقادی ان موت الجسد خير من موت النفس

مش كدا ياست زينب

«مهرج طرس»

## مطبعتة البشلاوى

أمام البوستة العمومية بالقاهرة

أقرأوا دائما مجلة

روز اليوسف

الراقبة بوجوب تعديل هذه القوانين طبقا لروح العصر ولأجل هذه الغاية سيلتئم مجمع مسكونى ( أى من كل الكنائس ) فى عهد قريب ولاشك بأن ذلك المجمع سيأتينا باصلاحات كثيرة من جملتها تلك القوانين التى تمحوم على الراهب حضور التمثيل.

س — وفى انتظار هذا اليوم هل هناك ما يمنع أن تبشوا الفكرة بين أفراد الشعب وتعملوا على اقناعه بالآخذ بها تدريجيا وبطريقة محسوسة غير مباشرة حتى يعتاد عليها ولا يفاجأ بها دفعة واحدة ؟

ج — اذا أردت أن أكون مختصاً فى جوابى على أن أصرح لكم بأن مصلحة الشعب توجب علينا أن ننظر فى الوقت الحاضر الى أمور أهم من ذلك وبعبارة أخرى لا يجوز لنا أن نهدم بيتا قديما قبل أن نبني بيتا جديدا أعنى لا يوافق أن نقضى على عادات قديمة قبل أن نعلم الشعب ونهذهبه على المبادئ العلمية الصحيحة الجديدة ومتى تلقن الشعب هذه المبادئ وصار يفرق بين جوهر الأمور وعرضها عندئذ يهدم من نفسه ما يطلبون منا أن نهدمه اليوم بنفسنا

س — أعتقد اعتقادا تاما أن التمثيل من أهم الأمور التى عليكم أن ترشدوا الشعب اليها اذ متى فهم الشعب أن لا فرق بين للمسرح والمدرسة واعتبره مكانا للدراسة لا محلا للخلاعة واللاهو أعتقد أنه متى تم لكم هذا تم لكم ما تريدون من الشعب فالمسرح هو أساس تعليم الشعب وتهذيبه هو المدرسة التى يتلقن فيها الشعب المبادئ العلمية الصحيحة هو الكفيل بأن يجعل الشعب يفرق بين جوهر الأمور وعرضها . فعليكم أن تجعلوا حب ارتياد المسارح واحترامها فى مقدمة الدروس التى تنوون تعليمها للشعب ثم اتركوا الباقي للتمثيل فهو الكفيل بما تطلبون

ج — أثنى على كلامكم وأشكركم عليه وأنا شخصا أحترم الممثلين الادباء وأميل الى الروايات الادبية ولقد ألفت من أربع سنوات بعض الروايات وانى آمنى أن يصل الشعب السورى الى درجة من الرقى يقدر فيها أن يحل فيه التمثيل المحل اللائق به من الاكرام وفى الوقت ذاته أغنى من أهل التمثيل أن يكونوا سبب نهضة هذا الفن

الى حفلة موسيقية وصحبه أحد رؤساء مدرسة الرهبان فما جاء اليوم الثانى حتى حملت عليه كل جرائد أئينا فكان ذلك سببا لنشوء موضوع بحث بين اساتذة الجامعة وبين أهل الصحافة ذلك البحث الذى لا يزال الى اليوم وقد وصل الباحثون الى النتيجة الآتية : ان الكنيسة تقدر أن تسمح لرؤسائها وللرهبان بحضور التمثيل مادام هذا راقيا وأديباً . ولكن من اختبار اتي الشخصية أعلم أن الشعب نفسه لا يريد أن يرى رؤساء دينه فى محال الرقص أو التمثيل .

س — أليس هناك طريقة ما لاقناع الشعب بقبول هذه النتيجة الحمودة ؟

ج — الطريقة الوحيدة لاقناع الشعب بترك كل العادات القديمة المغلوطة هي تهذيب الشعب واطلاعه على حقيقة الأمور ولكن كيفما كان الامر لا يمكن تغيير عادة مادفة واحدة بل يجب أن تتغير العادات بتدرج كما هو مثبت فى علم النفس وبكل سرور أخبركم أن الشعب اليونانى الذى قام وقعد لقص شعر الرهبان فى بادىء أمره صار اليوم يتطلب ذلك ويستمتع الشعر الطويل . فعلى هذه النسبة تقدر أن تقول إن دخول الرهبان الى الحفلات الموسيقية قد أصبح من الأمور المعتادة وبعد قليل سينتقل من الحفلة الموسيقية الى مسرح التمثيل وسيكون قد اعتاد على ذلك تدريجياً ولكن أكرر قولي بأن الامر يتوقف على المسرح نفسه وأنا أوكد لكم أن الشعب اذا رأى كاهناني رواية أدبية محضة يكون راضيا ولا يبدى أقل استياء من ذلك .

س — اذن مادام الامر كذلك وما دام الواقع أن الشعب لا يرى مانعاً من ان يحضر الكاهن رواية أدبية محضة فلماذا لا يستبدل فى قانون الكنيسة هذا التحريم السكلى بتحريم جزئى أى أن يحرم على الكاهن حضور أى تمثيل مالم تكن الرواية التى تعطي أدبية محضة ؟

ج — للكنيسة قوانين كثيرة غير المشار اليها التى كانت ترمى بوضعها الى غاية أدبية مفيدة وتراعى بنصها أحوال الزمان والمكان ولكن اليوم لقد شعر كثيرون من رجال الكنيسة



## حول المسارح

## اخلعوا الطرايش

هو بحث هاديء هذا الذي أريد أن أدلي به إلى القراء وقد يحسبه بعضهم تافها قليل الخطر وما هو كذلك !

في البلد اليوم حركة مسرحية عامة ، يغذيها الممثلون بجهادهم والنقاد المسرحيون بأفكارهم والجمهور بتشجيعهم . هؤلاء الثلاثة هم دعامة المسرح وهم قوام الفن وهم الذين لا تقوم للفن الصحيح قائمة الا اذا اتحدت جهودهم ؛ كل في ناحية ، ليصلوا به إلى الغاية التي ينشدونها له !

أقول هذا ، وأقول ان على الجمهور واجبا ، كما ان على الممثل أو الناقد واجبا — على الممثل أن يترسم الكمال في أدائه ، وأن يتحري خدمة الفن فيما يعمل ، على خشبة المسرح وفي معمة الحياة — وعلى الناقد واجب أثقل من هذا ، فهو مضطر ، للمحافظة على مركزه كناقدا فني له آراء مسموعة في الاوساط المسرحية والأدبية ، أن يترفع عن تجريح الشخصيات وأن يجعل الفن ذاته مبدأ يدافع عنه غير ملوم ولا متحرج — أما جمهور النظارة أيها السادة ، فعليه واجبات خفيفة ، ولكنه بالأسف لا يراها ، وبالأسف لا يعمل على اتباعها ، بل عجل بمخالفتها على هدم آثار الفن من حيث نريد تشييده !

للمسارح آداب ، بل واجبات إلزامية يجب على المتفرج أن يمثل لاوامرها وأن يرضخ لنواهيها — وكل ليلة شلت حركة التمثيل في أحد المسارح ووقف دولا العمل وعكر صفاء المكان ، ولماذا ؟ .. لان فئة من الجمهور لا تعرف آداب المسارح سببت كل هذا اللفظ وأضاعت على

الجمهور وقته وعلى الممثلين أدوارهم وعلى التمثيل وقاره وروعته !

\*\*\*

للمسارح آداب ، ونحن لانريد هنا أن نعدد لكم أيها السادة تلك الآداب ، فقد تعلمتموها بالعرف وأدركتموها بالذوق السليم . لا أريد أن أقول لكم ان قزقة اللب أو « الفساد » وأن مضغ اللبان بصوت عال ، وأن الوصول إلى صالة المسرح بعد رفع الستار ؛ وأن الخروج منها أثناءه ، وأن التطلع إلى شرفات السيدات بين آتة وآتة ، مما تنفر منه الآداب ويتنافى مع الضمير الحى ولا تقره العدالة الفنية — ولكنى أريد أن أحدثكم عن تلك الطرايش الطويلة التي تلبسونها على رؤسكم وتأبون أن تفارقكم حتى في قاعات التمثيل !

قد تظنوننى أعالج أمراً سخيفا ، ولكنى

أشكو اليكم ما نمر قد تشكون منه أنتم بدوركم حينما يوقعكم سوء ( نمرتكم ) خلف شخص لا يكتفى أن يحجب عن أبصاركم خشبة المسرح بألواحه العريضة وقمناه ( المسلطح ) وإنما تجتمع المصائب في شخصه ، فيأبى أن يرفع عن رأسه طربوشه الطويل ( وقد يزيد طوله على ٢٣ سنتي ) عند ذلك ياسادتي تعلمون خطر الموضوع الذي أعالجه بعد أن تغرمون خمسة وعشرين قرشاً من التذكرة التي لم تتمتعوا بشئ منها بسبب ذلك الطربوش المنتصب أمامكم !

اخلعوا طرايشكم إذن — فليس من العدالة في شئ ان يدفعنى شعورى إلى خلع طربوشى مراعاة لمن ورائى ؛ ثم لا يخلع الذى امامى طربوشه أو قبعته ، فان الظلم الشامل ، عدل كامل !

ولعل بعد هذا أوفر على نفسي في الموسم القادم أن أمد يدي إلى كتف شخص أمامى ؛ وأقول له وأنا أكاد اخنقه غيظا : من فضلك اقلع طربوشك علشان اشوف كويس !

« امين عزت الهجين »

ليسانسيه فى القانون

## الى طلبة البكالوريا

أطلبوا الشرح الانكليزى لروايتي :

## تاجر البندقية وكنلورث

مذيل : ٣٠٠ سؤال مع الاجابة على اهمها وموضوعات للانشاء من ( تاجر البندقية )

تأليف : مسترها تواي المدرس المدرسة الملكية الثانوية بالقاهرة

يطلب من مكتبة سعد مصر بشارع درب الجماميز رقم ٣٩ بالقاهرة ومن المكاتب الشهيرة

ومنه خمسة قروش صاغ

انتظروا قريبا جدا مجلة التياترو



## على الكرسي

نشرنا منذ أعداد مضت عدة صور على ثلاث صحائف وكانت هذه الصور مجموعة لممثلات جالسات على المقاعد في أوضاع مختلفة وكانت هذه الصور على جانب عظيم من الواجهة لبعض أشياء ذكرناها في وقتها ..

واليوم لدينا صورتان من هذا النوع ننشرهما كتكملة لتلك المجموعة التي نشرناها منذ أشهر .

والصورتان تمثلان ( الى اليمين ) السيدة أديل ليفي وقصتها مشهورة وتاريخها معروف وحكاية غرامها غير خافية على أحد . ولدى حديث لزيد شيق جرى لي معها ومع معشوقها سأشره في العدد التالي أما الست صالحة قاصين فلست في حاجة الى الحديث عنها فهي معروفة تماماً

## انتظروا مجلة التياترو

الى يمين هذا الكلام صورة السيدة عزيزة توفيق ، والى اليسار صورة السيدة زكية توفيق ، وهما شقيقتان متلازمتان في العائلة والعمل إذ تشغل الاثنتان في مسرح تياترو ومميراميس . وقد جاء نشر صورتين هنا كتكملة لمجموعة صور الابتسام المنشورة على الصحائف السابقة . والسيدة عزيزة ذات أبهة وإبداع في الرنق والبهاء على المسرح بشكلها الملوكانى ، وجسمها المعتدل الممتلئ قوة وشباباً ... وصوتها قوي رنان وجرأنها لا تقف عند حد

أما أختها فهادئة الاخلاق في وداعة ولين عريكة ، وهي دائماً مسالمة طيبة القلب جداً . أما الكبرى فهي زكية ، وأما الصغرى فهي عزيزة وللاثنتان شهرة في عالم الملاهي والحظوظ !



السيدة أديل ليفي  
الممثلة بفرقة امين صدقي



السيدة صالحة قاصين



السيدة عزيزة توفيق



السيدة زكية توفيق



## الرواية المسرحية

- ١٠ -

## رواية اليوم

إذا نظرنا الى رواية «بيت دمية» التي حملناها للقراء في ثلاثة الاعداد الماضية وجدنا أنها تدور حول شخصيات معدودة ، وتؤثر في حياة أفراد قلائل . وإذا نظرنا الى روايات الماضي القريب وجدنا الأمر على عكس ذلك تماما ، فكل ما كتب منها تقريرا يدور حول حادثة عظيمة يكون لها بليغ الأثر في حياة بلد أو مملكة أو شعب بأسره . فقد كان هملت أمير الدانمارك وكان هرناني مزاحما ملك اسبانيا ، وكانت ماريا استبرارت تطالب بعرش إنجلترا . وحتى «عطيل» الذي يدفعه الى الهلاك دوافع شخصية ، يظهر على المسرح لأول مرة بصفته القائد الذي يأمل أهل البندقية أن ينتصروا به في حربهم للاتراك .

وكان الوقت الذي تقع فيه حوادث تلك الروايات طويلا ممتدا ، والمناظر عديدة مختلفة ، والاشخاص كثيرين متباينين .

ومنذ قرن كتب إبسن روايته «بيت دمية» وظهر بعدها روايات عديدة من نوعها انتشرت في كل أوروبا انتشارا عظيما .

وكانت هذه الروايات متماسكة في الموضوع باحثة في نفس المسائل الخاصة بين الجنسين .

فكان زودرمان يكتب في ألمانيا ، واشيجاراي في اسبانيا ، ودانزيو في إيطاليا وكتاب بلا عدد في فرنسا ، ويزو وجونس وشو في إنجلترا .

واستمرت هذه الروايات في الظهور لمدة ثلاثين أو أربعين عاما .

وباحتواء هذه الروايات على شخصيات قليلة ، وقصرها دائرة البحث على البيت ، وتحليلها لنظام الأسرة أحكت بناء العمل ووفرت كثيرا من الجهود الروائية والمسرحية .

الفضولية التي كانت تحوم حول المسرح بدون فائدة وتسير بلا غرض ، والجاهير العديدة التي كانت تظهر بغير ضرورة وتزدحم بلا مناسبة ، وأشياء أخرى كثيرة عقيمة .

اختفت منذ ثلاثين سنة من المسرح الحديث هذه الأساليب القديمة ، وهي وان لم تكن عقيمة فهي على الأقل غير ضرورية ، ويلوح أنها لن تعود الى الوجود .

فليس من المتوقع أن تستعمل مرة أخرى كما أنه ليس من المتوقع أن تظل الروايات محصورة في هذا المحيط الضيق الذي لاتعداه في عصر كعصرنا هذا . فنحن الآن في عهد يقظة اجتماعية ونهضة عمرانية ولما كان التمثيل فنا معاصرا يصور حياة الزمن الذي يوجد فيه ، وينشر آراء جديدة وخواطر حديثة ، ويزيد في سرعة تيارات الفكر في جميع النواحي ومختلف الأركان يجب ألا تظل رواية اليوم شخصية فردية ، بل يجب أن تكون اجتماعية بكل معنى الكلمة فتشمل الاسباب والبواعث التي تدفع الناس الى الجهاد والتضحية في هذا العالم العجيب الذي نعيش فيه . وإلا فإنها تصبح وسيلة عقيمة ، وأداة عاجزة لاتستطيع تمثيل حياة زمنها والتعبير عن مشاعر أهله .

ولكن الصعوبة في كيفية التوفيق بين أن تكون رواية اليوم والمستقبل القريب اجتماعية الموضوع وأن تحافظ على الصفات الفنية القيمة التي تجدها في الروايات العائلية ، وفي وضع مباحث هذه الروايات المتسعة ومواضيعها المتشعبة بطريقة يمكن أن تظهر معها على المسرح الضيق الصغير . فمن العسير مثلا أن تظهر على المسرح روايات تدور حول الاضراب ، واتحادات العمال ، واصلاح السجون ، وقوانين المهاجرة ، واضطراب المالية

وغير ذلك من الشؤون الحيوية العامة التي تشمل بالالكثيرين .

ولقد ظهرت فعلا روايات من هذا القبيل إلا أنها لم تصل الى السكالم الفني الذي ننشده ونبغيه وربما تمكن كتاب اليوم والغد المسرحيون من تدليل الصعوبات التي تواجههم وتعترض طريقهم . وبين مضي القديم وقدم الجديد فقد شيء ، فقد جنحت هذه الروايات الى الحكاية والوصف دون التمثيل والعمل فهي مملوءة بالاقوال لا بالافعال ، وهذا لا يتقص اهتمامنا بمشاهدتها ولكننا ندين وسط هذا الاهتمام أنها كثيرة البعد عن السكالم الفني .

فيجب أن تكون الروايات التي تعالج الحوادث الحاضرة قيمة ممتعة توجه الى العين كما توجه الى الأذن ، والا فلا ولى بها أن تتبعد عن المسرح وأن تسمى نفسها اقتصادا سياسيا ، أو فلسفة أدبية ، أو علم نفس .

محمد نوفيس بونس

## قضية وهمية

اشاع بعضهم أن نجيب افندي الريحاني رفع قضية مدنية على عبد العزيز افندي محجوب الذي كان قد انضم الى فرقته بعقد رسمي ، ثم انفصل عنها بعد أيام .

وقالوا انه يطالبه بتعويض قدره خمسمائة جنيه مصري !!

ولم أكن لأعمل حسابا لهذه المسألة لولا الخطأ الفاحش في تقدير التعويض ...

والذي أعرفه أنا ان نجيب افندي كان قد ارسل اليه خطابا مسجلا ينذره فيه بالعودة الى العمل ثم اهتمت المسألة ، فلا قضية ولا تعويض ... ومهما يكن الامر فان قضايا مديري الفرق على الممثلين في مثل هذه الظروف قضايا خاسرة لاقيمة لها بالمره

لذلك لا يعتمد المديرون الى اقامة الدعوى

مطلقا



## الى الفنيين

### ومديرى المسارح

## أسئلة أربعة وأجوبة أربعة

نشرنا في العدد ٣٩ من مجلة المسرح أسئلة أربعة وجهناها الى مديرى المسارح الفنيين ومن يلوذ بهم واليك نص الاسئلة .

١ — ماهي الطريقة في تغيير صالون بلوازمه الكاملة الى حديقة ذات أشجار وأنهار في التو والساعة بدون اطفاء الانوار ، وبدون انقطاع الحركة التمثيلية بالمسرح لحظة واحدة ؟

٢ — ما العمل في رفع الستائر اذا كانت السفريته ( السقف ) غير مرتفع ولا يصاح لذلك ؟

٣ — ماهي الطريقة في عمل فوهة بركان محيطها ٢٠ سنقي في ٠ سنقي يصعد منها اللهب الى علومترونصف دون استعمال المراوح الكهربائية ؟

٤ — ماهي الطريقة في رفع قطع ( الارماتوره ) المناظر الصغيرة التي تزيد عن الخمسة عشرة قطعة بدون زول الستار الامامى . اذا اريد عمل صالون مثلا بعد منظر جبال ومغاور ؟

عرضنا هذه الاسئلة على جميع مديرى المسارح وتركنا لهم الحرية في استشارة من يرونه من الاجانب في هذه البلاد

ومنى اسبوعان ولم يصلنا غير رد واحد مما دل على فقر المسارح ، وجهل مديرها أو عدم مبالاهم بالشؤون الفنية . وهذا خطأ ملوث للسمعة

والرد الذى وصلنا هو من الأديب محمد افندى شكرى المدير الفنى لتياترو سميراميس وفيه أجوبة أربعة هي الاجوبة المطلوبة

اذن هل نستطيع أن نقول إن محمد افندى شكرى هو المدير الفنى الوحيد في البلد ؟ !

أين منصور غانم في الاوبرا ، وأين عزيز عيد وهلالى ووهي في رمسيس ، وأين امام افندى وحامد السيد في الماجستيك ، وأين عبدالعزيز افندى خليل ومحمد مصطفى في برتانيا ، وأين عمر وصفي

وبشاره واكيم وزكى عكاشة في الازبكية ، وأين ادمون تويما في مسرح الريحاني ؟ ! وأين أمين صدقي في سميراميس

واليك الأجوبة الأربعة

١ — الجواب عن السؤال الاول هو أن تعمل القاطع المركب منها الصالون ( الفينكات ) بشكل مزدوج ، ومرسوم من الوجه الواحد صالون ومن الخلف حديقة ، ماصوقان على بعضهما ، بحيث اذا انفرج كل زوج « فينكه » وانطبق على الذى بجانبه يكون في مجموعه حديقة كاملة

بقي البساط ، وفي هذه الحالة يسحب كالستائر من الخلف ويصعد مثلها ، وأما الموبيليا ، مثل الكراسي والسكنب فانها تعمل على شكلين بحيث اذا قلبت صارت مما يستعمل في الحقائق ، واذا ردت الى أصلها كانت مما يستعمل في الصالونات

٢ — والجواب على الثانى هو أن الستائر تكون خلف بعضها بالمسرح ، فاذا اريد رفع الستار الأول يعمل لها « استنجونى » خشبة طويلة في السفريته ( السقف ) وتكون هذه « الاستنجونى » على شكل اسطوانى أملس ، وتسحب الستارة من آخر المسرح فتصعد فوق « الاستنجونى » الاستوائى وتستوى على عرض سقف المسرح

وهكذا الثانية والثالثة الى العاشرة بدون أى كلفة أو تعب

٣ — والجواب على السؤال الثالث . هو أن توضع في فوهة البركان الذى يكون من الشمع محقن ( قمع ) من الزجاج مما يستعمل في المعامل الكيميائية . ويدهن من الخارج بلون أحمر ومن ثم يرسل ماء مضغوط ملون بالاسود يصعد في هذه الفوهة الزجاجية فعند مروره منها يكون مثل اللهب وعند نزوله حوله يكون بلونه الطبيعى أى الاسود فيشبه اللحم التى تقذفها البراكين

٤ — والجواب على السؤال الرابع كالجواب عن السؤال الأول ، أى أن تكون القاطع ( الارماتورة ) المنتشرة بالمسرح مرسومة من الوجه الواحد على شكل صخور . أو أنهر . أو جبال الى آخره . ومن الخلف تظهر بمظهرها الأصيل أى كراسى وكسب . وأما البساط فيسحب من

« السوفلىر بسلسكين متقابلين » في حلقة واحدة مركزها وسط المسرح أى « كبوشة » الملقن

محمد شكرى

مدير مسرح سميراميس

## كلمة اخرى

### حول الشيخ زكريا

الى الشيخ يونس القاضى

حللت ياسيدى الفاضل والذى المرحوم تحميلا

لم يسبقك اليه أحد من قبل :

ولقد ذكرت فيما ذكرت أن والدى طوجت به الظروف واشتغل عاملا مع البنائين مما عده المرحوم حال حياته وأعدده أنا وكل عارفه تاجا مكلا في تاريخ نهضته وذكرته غير ذلك من طباعه وعاداته وبؤسه ونعيمه ووعدت ( المسرح ) وقراءه أن تكتب تاريخ حياة من أراد أن ينهض على انقاضه وقد بنى أمله على ما يختلسه من تراث له أهله ومستحوه .

وقد بدأت بذلك فعلا ثم جئت بعد ذلك تفوض الامر لصاحب هذه المجلة أن يثبت من هذا التاريخ ما يريد وأن يحومنه ما يريد كأن الامر يدك ويده .

فعلى رسلك أيها المؤرخ الفاضل إن الامر قد خرج من يدك ويد صاحب المجلة وأصبح التمسك بوجوب نشر تاريخ حضرة الملحن ( المزيف ) حقا من حقوق وحقوق القراء الذين اطلعوا على تاريخ حياة والدى كاملا .

وكلمتى الاخيرة في ذلك أقولها لك يا أستاذ يونس مادام تاريخ حياة الشيخ زكريا صار في يد غيرك فلا تقترح .

وأنت يا صاحب المجلة أطلب اليك أن تنشر تاريخ زكريا كما أرسله اليك الشيخ يونس دون اختزال أو تاخير وكما نشرت تاريخ حياة والدى غير منقوص أو مقتضب لتم المقارنة بين الحياتين وإلا فافسح لى من صدر مجلتك لأشهر معلومات عن زكريا مما ذكره الشيخ يونس وما لا يعرفه أحد بعد ما

محمد البهر

نحبر المرحوم الشيخ سيد درويش



# في عالم الرقص والمراقص

## راقصات المسارح

### هل عندنا رقص بالمعنى الصحيح؟!

يؤخذنا الكثيرون من القراء والأصدقاء لأننا لم نفتح في المسرح بابا خاصا بالرقص والمراقص والراقصات في مصر وقد كان من المقرر في برنامج المجلة من يوم نشأتها الى الآن ، أن يكون فيها قسم خاص بالرقص ...

واختلف بعض الادباء في أى أنواع الرقص يجب أن تهتم به المجلة؟!

فقال فريق يجب أن يهتم المحررون بشؤون الرقص على اختلاف أنواعه. في المراقص والحلات العمومية والحفلات السنوية وينشر أخبار الراقصات كما ينشر أخبار الممثلين والممثلات .

وقال فريق بعكس ذلك فحصرنا الدائرة بحيث لا يتعدى المحررون رقص المسارح ، وراقصاتها وهن معدودات .

وقد وزنا الفكرة جيّداً ، فوجدنا أن التخصيص لا محل له هنا ، وما دنا قد فتحنا الباب ، فيجب أن يكون الجميع متساوين في الدخول منه وأن نضع الكل على المشرحة تحت نظر الجمهور .



مدام ليننا الراقصة الشهيرة

ولتحقيق هذه الغاية بدأنا نتحدث الى بعض الراقصات المعروفة في مصر بخصوص الرقص من حيث هو فن جميل ، وما مكانته في مصر وما مبلغ تقدمه عند المصريين . ولدي الآن عدة أحاديث هامة سأبدأ بنشرها من العدد القادم ان شاء الله ...

وقبل أن نعرض لتلك الاحاديث لا بد لنا من القول بان الرقص في مصر متأخر تأخراً مريباً، فهو لا يعدو ضبط الحركات، واللهو البسيط ويظهر لك النقص المريع على المسارح حين ترى جوقة راقصات يرقصن رقصة واحدة . فهناك القوضى .. لانظام ... لاتفاق ... لاتوحيد في الحركات .. لارشاقة ولا خفة ولا شيء مطلقاً ... وبعد ذلك يقولون ان في مصر رقصاً ... ورقصاً بديعاً .

ولا انس منذ أعوام « أنابولوا » حين كانت ترقص في الكورسال ... رواية كاملة .. لاحديث فيها ولا الحان .. لا إشارة ولا ألفاظ .. مجرد رقص تبدأ به فصول ارواية وتنتهي ...

وانت! نشاهد الرقص وتتبع الراقصة فتفهم القصة كأنك تسمع كلاماً ، وتصغي الى جدال وتري حركات واشارات ومواقف غاية في القوة والحبكة المسرحية؟! فأين هذا مما عندنا وعلى مسارحنا؟!



السيدة بديعه مصابني



الآنسة فيوليت خيداري



الآنسة هنرييت الراقصة



## « فرتر ورافائيل »

« ٢ - »

### الحب والجمال

وأول حجة لنا نسوقها في رفق ولين هي اعتداد لامارتين الحب هيكلًا مقدسًا من الجراءة والتطاول الغير لائق التمتع به لأنه يدبجه ويمزجه بالجمال ويعددهما شيئًا واحدًا وطالما عبر عن هذا وهو يقصد ذلك ووقف بقلبه متحاشيًا الخطأ والزلل بل كالزاهد اذا أصبح أطرق وتخشع وغض من طرفه حياءًا وزهدًا .... في وقت أن جوتا يعد الحب حقًا لا بد أن يتمتع به كل انسان وان ضاقت حله وقل ذات يده وضربت الارض عليه بالأسداد وللقارىء شيء من ترتيلات لامارتين وأناشيده عن الجمال

« لقد أثرت في كل قلب وامتزجت بكل نفس دون أن تتصل بانسان أو تتحدث الى أحد فكانت الفكرة في كل خاطر والفتنة في كل ناظر والكلمة في كل فهم والجلال في كل قلب »

ومثل آخر

« فكأنما في السماء قوة تجذب النفوس كما أن في الأرض قوة تجذب الجسوم »

ومثل آخر

« وكان يشغل بالي من هذه الفتاة رشاقة ساحرة وقامة رائعة »

ويعنى بهذا أنه لا يحب الفتاة لذات نفسها ولا لرابطة بينهما الا الجمال الذي يتعشقه بل يعبده عبادة أما النفس أما العاطفة فلا شيء بهما مع أن الجمال يفنى ولا سبيل لخلوده وما من خلد وراء الشغف والتيم به ..... وآخر ما ندلك عليه الآن في ذلك السياق من الكلام عاطفة لامارتين وهي تنساب، وشيء ره وهي تذوب أمام الجمال في قوله : « وناء جيدها الضعيف بثقل رأسها المائل فالتوى قليلا على الوسادة وتخلصت أحد التراءين من اللحاف ومالت تحت العنق

فأمكنك الرائي أن يميز لون مرفقها العاجي من لون الفميص الرمادي »

وأدل من هذا وأفصح في البيان والتعبير وأظهر في الفجعة والحنان قوله

« وعز على أن أرى هذا الجمال الساحر يصاب وهو في ربيعته وزهرته بهذا الداء الخامر الذي يوقد الشعور ويلهب الاحساس ويرهف الذهن كما أذاب الجسم وأفنى الحياة ونقص العافية ولشد ما كان يلوع قلبي الحنن كما وقعت عيناي منها على هذه الخطوط الخفية التي رسمها الألم على طرف شفقتها اللامياء التي ذواها الشجوب وحول عينها الزرقاء التي عراها الأرق »

### الحوار

والخلاصة التي ينبغي الوصول اليها والعمل على تكوينها ونشرها في لبابها الحقيقي أن حب لامارتين ليس بالحب النفسى الذى توحى به العاطفة ويمجنح اليه القلب لمجرد خفوضه وهبوطه أمام ذلك « الشخص » الرائع لا « الجمال » .... أجل فالجمال معبود كل انسان وكلنا نحن شوقا اليه وكلنا تمنا أفقدنا امام بهائه وروائه وروعته وجلاله ..... ولكن الحب شيء غير كل هذا فأل الصورة الخاصة قد تفتن لب هذا وفي الوقت نفسه تنال سخط ذلك .... وهنا تتجلى آيات الحب وتظهر قوة اليراع وتكلم العاطفة لا الاستعارة والبيان

ومالنا وهذا الحوار الى ماندور بالقارىء حول ما يزيد للنخص كل القضية في كلمة نجعلها محور الأتهام فهل يظن القارىء الى أى شيء زمنى ... هي غاية لا يرمى من ورائها الى بحث او نقص أو تشويه أو تحيز ... فلامارتين ليس برجل الحب وانما هو رجل الجمال .... هذا رأى لا يشاركني فيه أديب ... وعد ما أنتهى منه

أتوهم أن الكل سيكون معي .... فهل يحق ظنى ..... ؟

### مبلغ التهمة

وليس التهمة في حدها كبيرة فأنا لم نسلب الرجل شيئاً ولم نخلع عنه وساماً ولكن هي الحقيقة كشفنا عنها الغطاء ورفعنا عنها الستار فان الرجل الذى يدع النفسيات وتلاطمها مع الواجب كما تتلاطم الأمواج مع الصخور ويكون لها ذلك الصوت المؤثر البالغ قرار النفس والحرك لنبضات القلب والشعور ليصف لك غابة تهدلت أشجارها وبرزت الشمس من رائها ..... أو البحيرة وما نابها عند ما ثارت العاصفة وكسحت أمواجها فتقرأ له كل هذا في برود وسكون وثبات وهدوء اذ لا يهملك كل هذا ولست في حاجة الى تصويره ... واذا وجد فلا أكثر من أنك ترتاح اليه حيناً ثم تزهده فيه ولا من أثر له يعاق بذهنك أو يطبع في مخيلتك

أما جوتا فهو الذى ذاق طعم الحب لا من ناحية الجمال وما طبع عليه بل بما استشف بعاطفته من نفس سامية وقلب شفوق وروح طاهره .... جوتا ...

« محمد البربرى »

### الدكتور حسنى احمد

اختصاصي في الأمراض الجلدية والزهرية (ومسالك البول والسيلان والبلهاريسيا) والأمراض الباطنية

العيادة بمصر بشارع نوبار باشا نمرة ٧ بعارة صيدناوى الجديدة من الساعة ٣ - ٨ بعد الظهر تليفون رقم ٣٤ - ٣١ وبطنطا بميدان الساعة

بملك عبد المجيد بك العبد من ٩ - ١

اتعاب خصوصية للطلبة والموظفين



اعتراف ...  
الطائشة !!

(قبل الجريمة)

لم يكن لزي في هذا العالم سوى أخته من أبيه نفيسه؛ وكانا يعيشان سوياً في رغد العيش ورفاهيته، بعد أن اقتسما تراثهما من أبيهما المرحوم على باشا.

كانت نفيسه تكبر عن أخيها ببضعة سنوات، عذراء مستهتره، ذاقت طعم اللهو ألواناً، وكان لها من مرض أبيها وتقاعده، وبعد أخيها في الخارج وتعلمه، خير مساعد على العبث والسير بخطوات واسعة بلا حساب نحو المسرات والملاهي. وقل أن تلبث عادة في مثل هذا التيار بدون أن تشبك مع خليل يخفف عنها مشقة السير ووحشته!

وهكذا كان. توثقت عرى المحبة والمودة بينها وبين شريف وهو شاب من أولئك الما جنين الذين يرمون شبابهم في كل طريق يترقبونه، وصارت لا تصبر على فراقه يوماً واحداً، لا تبخل عليه بما يشتهي ويطلب من مال ومتاع، في مقابل عبارات حب وإخلاص ووفاء يحفظها عن ظهر قلب! إذ يقولها كل يوم مراراً لكل واحدة من عشيقاته وصويحباته، ولكنها لا هيبة عمياء البصيرة، تظن أنه لها وحدها لا شريكة لها فيه.

ودامت هذه العلاقة زمناً حتى مات الوالد، واستدعى الولد ليقسم مع أخته تركه أبيه، وعاشا سوياً رداً من الزمن ضيق فيه عليهما الخناق.

فخرمت من تلك الحرية التي كانت تفيض وتزيد عن مطلوبها؛ وصارت لا ترى معبودها الا خلسة وبكل حيلة وكان الأخ الذي العاقل الغيور لم تخف عليه الخوافي، ولم تموه عليه كما كانت تظن.

فراقبها كل المراقبة حتى عرف من هو ذلك الغريم الذي يسىء الى شرف أبيه في شخص أخته

(بعد الجريمة)

ومرت شهور وإذا بالعاصفة تهدأ فجأة؛ وقد خيم الحزن والكآبة على محيا نفيسه، ولازمت عقر دارها تبكي بكاء الخنساء، يظن الرأي أن ذلك لذكرى المرحوم أبيها، ولكن أخاها فقط هو الذي يعرف سر هذا الحزن الدفين الذي تسلط على نفسها من يوم مقتل عشيقها

أجل. حدث أن ذكرت الجرائد ذات يوم انه عثر على جثة غريق طافية في النيل وبعد البحث اتضح انه شريف.. وشريف هذا هو معبودها ولم تظهر آثار جريمة فاعتبرت الحادثة قضاء وقدرًا

(الاعتراف)

ولكن الاخ الذي اغتبط لهذه الخاتمة أراد أن يشمت منها ويتشفى بنكايتها. فكان يلح لها تلميحاً بأن الحادثة لم تكن قضاء وانها بفعل فاعل انتقاماً من ذلك المجرم.

وشكت نفيسه في أقوال أخيها، بل وأصبحت تمقته وظنت انه هو الفاعل وأزادت أن تنقم لعشيقها فأخذت تتحايل على أخيها متظاهرة بالعطف والمودة وكرهها للآخر وعدم معرفتها به حتى يطمئن إليها زكي فيعترف لها بما جنته يدها. وفعلاً أنبأها بأنه في الغد في مثل هذه الساعة سيخبرها بالحقيقة.

انتهزت هذه الفرصة ودبرت مكيدة تزج بالقاتل الى السجن فيستريح بذلك ضميرها.

فأبلغت النيابة وطلبت أن يحضر إليها مندوب مختص لسماع هذا الاعتراف خلسة وبذلك يسقط أخيها في الفخ الذي نصبته له.

وفي الساعة المحددة حضر المندوب ومساعدته واختبأ خلف ستارة في الغرفة التي سيجلسان إليها وحضر الاخ فقابلته ابنة حواء الماكرة بكل بشر

وايناس على خلاف المعتاد ولم تفتحها بالموضوع الا لما فتحة هو وهنا بدأ يقص عليها كيف وقعت الواقعة: قال: شريف هذا كان من أصدقائي قبل سفرى لأوروبا. وكنت أعزه وأجله كثيراً وكنت أفكر فيه نهائياً وليلا

ففي ذات يوم بعد رجوعي من السفر علمت من صديق لنا نحن الاثنين أن شريف يخونني (فارتعشت نفيسه وأرخت رأسها!) وأردت أن أعرف كيف يخونني فلم يخبرني ذلك الصديق ولكني رغماً عن هذا التكتّم بحثت حتى عرفت (ارتجفت بشدة ثم تمايلت نفسها) ولا أطيل عليك فدعوت ذات يوم لنزهة نيلية في اللش الكهربي التي أحضرته معي من إنجلترا وجهزت له خمرًا كثيراً وطعاماً جيداً ودعوت بضعة نسوة للتسلية والتفرح (فهاص) معهم (فضغطت نفيسه على أضرارها بشدة)

ثم وقفت معه على ظهر اللش بعد أن لعبت الخمر برأسه ونام الجميع وفي لحظة تذكرت انه صديق خائن دفعته الى النهر فسقط الى التراب ولم يظهر له أثر وهنا.. (هنا وقفت نفيسه مضطربة مرتجفة ونظرت بدون قصد الى الستار الفاصل بين الغرفتين كأنها تنبه الختبيء الى هذا الاقرار الصريح وقالت له وقد تطاير شر الحقد من عينيها وهنا ماذا؟ لحظ الأخ ذلك جيداً وشعر حالا بالفخ فقال ضاحكاً بلا مبالاة

وهنا يا أختي فتحت عيني من النوم وقالت أما حلم غريب. ايه الى عرفني بشريف ده مع اني ما سمعتش عنه الا من الجريدة التي قرينا فيها الخبر ولكن من تأثيره حلت الحلم المفزع ده وهنا وقف وودع أخته وخرج وهي باهتة مذهولة وبعد لحظات ظهر المختبئان ومزقا الأقوال التي سمعاها وتركاها مستاءين وهكذا انعكست الآية - حواء القديمة هي التي ضحكت على آدم القديم؛ ولكن آدم الجديد كان أمهر وأدهى من جده في القرن العشرين!



# التلحين والملحنون

حقائق تاريخية - صفحات مطوية

## الشيخ - زكريا - أفندي

- ٥ -

### في فرقة الشيخ سيد

لا يغيب عن ذاكرة القارىء أن المرحوم الشيخ سيد درويش الف فرقة خاصة به مثل فيها شهوزاد والبروكه

وقد عرض كاتب بهذا الموضوع وكذب على التاريخ قائلا إن الشيخ زكريا التحق بفرقة الشيخ سيد يساعده في التلحين وانفصل لأنه طلب ستين جنيا في الشهر

والحقيقة غير ذلك . فالذى أعرفه بصفتي صديق الطرفين هو - أن الشيخ سيد زار الاستاذ الشيخ درويش الحريرى في منزله وقتئذ - بشارع المطاوعة بعلوة باب الخلق . وقد كان الشيخ سيد مستعيرا منه كتابا رده اليه . وكما يحمل الكتاب حسن أفندى القصبجي ظل الشيخ سيد في ذلك الحين . وعند زول الشيخ سيد نزل - زكريا ليشيعه . واستنكف الشيخ سيد فأغلظ زكريا وبانغ في اكرامه حتى اذا ما وصلا الكتبخانة أفهم زكريا الشيخ سيد أنه النوت الموسيقية الخاصة بالشيخ درويش . والشيخ سيد كما قلت لم يقدر موسيقيا في مصر حق قدره الا الشيخ درويش الحريرى . اعتقد أن هذا صدق فقال له ألا في أن تمثل دورى في رواية البروكه حتى اشفى من العملية الجراحية - والعملية الجراحية هى التى أجراها للشيخ سيد درويش صديقي الدكتور كدوانى حكيم الانف والاذن والعين والحجرة . بالموسكى بجوار يوسف بينش . وكنت ذهبت مع الشيخ سيد ومحبنا صديقنا الاستاذ الاديب حسين أفندى شفيق المصرى . وقد أشار عليه الدكتور كدوانى بعمل

عملية في الحنجرة لتساعده علي الأداء . وبعد عملها ملأ الاسطوانة المتداوله الآن

علمنا من هذا أن الشيخ سيد يريد بديلا يقوم بدوره . وقد اعتقد في أن الموسيقى على أقل تقدير يستطيع أن يؤدى ما لحنه الشيخ سيد ذهب به إلى الادارة التى اتخذها الشيخ سيد للتلحين . وهى الشقة التى علي يسار الداخل بالدور الأخير من المنزل رقم ٤ شارع القبيله الموصل الي شارع كلوت بك

بعد أن وصل الجميع الى الادارة بدأ الشيخ سيد في تلقيه التلحين فلم يوفق الى البروز في دور الشيخ سيد . إلا أنه قال للاستاذ أريد أن اكون تبعا لك فأبقاه الشيخ سيد كفرد ضمن جوقة المنشدين بمرتبة قدره ستة جنيهات في الشهر . وهذه حادثة يعرفها حسن أفندى القصبجي ومصطفى أفندى الجزار

من هذا يستدل القارىء على أن الذى كتب في الف صنف يكذب على التاريخ لأن زكريا الذى يطلب ستين جنيا في سنة ١٩٢٢ سنة الكساد ووقف دولاب الأعمال . كيف يتنعم من الكسار بمرتبه الحالى . وسوف تعلم كم مقدار ما أخذ عند دخوله ميدان تلحين الروايات .

والدليل القوى على عدم نجاحه في مهمة القيام بتمثيل الدور فى البروكه . أن الشيخ سيد وفق لاقتناع محمد أفندى عبد الوهاب بتمثيل الدور

أنا عارف وهو عارف

كلمة أنا ضمير متكلم ولا يفهم القارىء أنها خاصة بى . بل هى كلمة نطق بها غيرى . وعساى أن لا أغضب الاستاذ الشيخ محمد خاطر اذا أنا

أوردتها كما علمتها مع التخفيف .

حضر الاستاذ الشيخ محمد خاطر وهو الصديق الاوحد للاستاذ الشيخ سيد درويش لزيارته وصعد الى الادارة ظهراً ونزل مسرعاً . وفي الساعة السابعة دخل الادارة بعد أن طرق الباب عملاً بالآداب العامة فوجد الشيخ سيد وجلساءه فقدم اليه زكريا فهدأه . فرفض الشيخ محمد على خاطر أن يضع يده في يده . وقال لا أود أن أعرف هذا وأنصح اليك بأن لا تعرفه بعد ذلك . ألح الشيخ سيد في ذكر السبب فقال - أنا عارف وهو عارف - وخوفاً من أن يتسع الخرق على الراقع فضل الشيخ سيد أن يفصله عن جوقة الملحنين . وهو في بدء انضمامه . لان الشيخ محمد على خاطر - كما بلغنى . كان كالمحموم والشيخ سيد على ما بلغنى يحرص على ود الصديق حرص البخيل على درهمه .

بلغتنى هذه الحادثة وأردت أن أثبت من الاستاذ عمر أفندى وصفى المدير الفني لجوق الشيخ سيد في ذلك الحين . فلم أوفق لمقابلته لانه في رأس البر . مع فرقة عكاشه . وأنا أكتب الآن هذه القصة - فان ظهرت في المسرح بعد حضوره له أن ينفيها ان كانت مكذوبة . أو ان يصححها . ان لم يراع من بلغنى الامانة في النقل - أو ان شاء الاستاذ الشيخ محمد على خاطر صحح هذه الواقعة أو نفاها . وان شاء تذكرة لها . فهى كالتى جرت يوم أن جاء - بالفسيخ - للاستاذ الشيخ سيد من اسكندريه على غير موعد

زكريا كريم

يجود زكريا بنفسه ما دمت في منزله أو سرت معه في طريق أو جلست تعاقر معه بنت الحان وحوادثه في الكرم والسخاء لا تحصى . وربما زرته بغتة فلا تنزل الا اذا شربت القهوة وبالع في تحيتك . وأقسم ولو بالطلاق أن تتناول عنده طعاما وربما صرف آخر فلس يملكه قياماً بالواجب المقدس . ويسره أن يمنع التكليف بينه وبين اخوانه ويسره أن يقدم لك أعدادا جمعت بعد الدشت من حمارة منيتى يسمعك هو منها قفشيات توفيق . المكتوبة بامضاء زيد من الناس . أو



بعنوان ميمش أعا . أه زجل يانسيم الصبح ياخلف  
الحبايب - ويسره كثيرا أن يسهر عنده جمع من  
أصدقائه . ولقد كافه هذا أنه اشترى (لمبه) بمائة  
وستين غرشا . والحجرة لم يكن بها غير ثلاث  
كنبات عادة . وليس على الأرض بساط ولا  
حصير . وكان أول الناقدين الناقلين على هذه  
المفارقة صديقنا الظريف الحاج أحمد المرشدي .  
حيث قال لو كانت لمبة مدعسه أحسن لأن شدة  
النور تظهر الأرض الجرداء

### طريقة تلحينه

الذي أعرفه عن زكريا أنه يجهد ذا كرتيه  
أو يكلف غيره باجهد قريحته عسى أحدهما أن  
يوفق الى (قد) من القدود أو قطعة مهجورة  
فيعمل مثلها أو يخرج للناس صورة منها ويدعيها نفسه  
ربما يظن القاري أني أناصر محمد أفندي  
البحر في دعواه . وأنا - وربى فلق الأصباح وجاعل  
الليل سكنا - أكتب تاريخ هذا الصديق  
للتاريخ فحسب . وليست لي غاية أبغها الا تسطير  
ما أعلمه ليكون صحيفة للناس في مستقبل الأيام .  
ولا دخل للنقد هنا وليس بيني وبين زكريا  
ما يدعو الا الى ظهور ما أعلمه بنية حسنة . وما  
كتبت عن تكوينه لغاية في نفسي . بل ليعلم  
القاري أن زكريا هذا . كانت هذه ريبته وتلك  
صفاته . فلو لم يرع جميلا لا يلام . ولقد يوافقني  
القاري بعد ما علم من اراد حد يث الحاج أحمد  
المرشدي تحت عنوان افشاء السر . أني سبب تقديمه  
كملحن ليرزق . ولم أكن في موقف من يحن  
عليه . بل صنعت ذلك الجليل خالصا لوجه الله  
لا أريد من أحد جزاء ولا شكورا . وإني  
متأكد من أن زكريا لم يعلم هذا السر الا بعد  
نشره في المسرح . وسيندى جبينه لانا حساس  
وقد علم هو وغيره أن العود كما يطيب بالاحراق  
تتشر ريح الحمر المنتنه . وذلك راجع الى منبت  
وخواص كل منها

سيقول القاري قد شط عن الموضوع . ولم  
يثبت لنا طريقة تلحينه كما أثبتنا في تاريخ  
الشيخ سيد

لدى براهين كثيرة أحدها أن أدلكم على  
قطعة ياحليله ياحليله . وهي على قد باعة بقلاوه  
أنوع من الحلوى يقولون ضمن حدائهم وهم  
سائرون يقودون عربة اطفال مركب في مقدمتها  
حصان من تماثيل الخيول التي تعلق في المراجيح  
التي تدور حول نفسها . ويقولون على دهلة -  
(العسل النحل أبو شمع ياجوز على لوز اثنين بميلم)  
فلما سمع هذا القديم جاءني مسرورا وقل وجدت  
قطعة غاية في الطرب ومن نوع المنادة ومن  
الاشياء التي لا يعرفها الموسيقيون . فنصحت به بأخذ  
قطعة منها ففعل

والدليل الثاني اني سافرت الى النخيلة بعائلي  
وأقت من ٢٥ يناير سنة ٢٤ الى ٢٤ فبراير سنة  
سنة ٩٢٦ . واسعدني الحظ بوجود الحاج احمد  
المرشدي في اسيوط . فذهبت اليه . واقام معي  
اياما لم ننسها نحن الاثنان واثناها كنت ارسل  
لزكريا ما اكتبه . وفي مرة سهوت عن ارسال  
القدود فأرسل الي جوابا أنا مضطر لنشره كدليل  
من الادلة القوية على انه لا يبتكر . ولا يقتبس بل  
يصنع القد على القد

وان شاء صاحب المسرح حفر له اكلشييه  
وان شاء نشر صورته . والخطاب لم أغير من معالنه  
شيئا . ومنه نأخذ دليلا آخر على صدق ما أوردت  
من أنه لم يواظب على التعليم . لأن املاءه خير  
شاهد على ما قدمت . ومن هذا الجواب تعلم مقدار  
ما بيننا من صداقة ومودة وعدم تكليف . وهذه  
صورة الجواب

مصر في ٣ فبراير سنة ١٩٢٤

عزيزي الاستاذ الشيخ يونس

بعد السلام والاحترام أود أن تكون متمتع  
أنت والانجال والعائلة والحاج - علمت ما في خطابك  
وعملت بما فيه ومسئلة البيع أحسن لما تحضر حتى  
نكون عملنا شيء كثير لما نأخذ فيهم قرشين طيبين  
متجمدين يبقى أحسن ومسئلة الطقطوقة ( التي  
في سيرتي) مطلع على عيني البخيل في التلحين فأود  
ياشيخ يونس تسهلا للعمل بسرعة بدل ما أعطل  
أيام في طقطوقة ابقى عملها في يوم بالكثير فالرجا  
كل الطقاطيق التي تعملها لا يزيد الدور فيها عن

بيتين يعني اربعة شطرات مثل ( خليه بقا يعجبك)  
فهذا النوع سهل في الحفظ والتلحين وكل شيء -  
وأما الشيخ على فأنا كانت القاري لجوابك له  
وضحكنا سويا على ما فيه من النكت وأخيرا كل  
اخوانك اللي تعرفهم يسلموا عليك كاتبه  
« زكريا »

الرجا افادتي بسرعة ويصحبنا لافادة شيء من  
الشغل والادوار

عفوا يا صديقي زكريا اذا أنا أخرجت مثل  
هذه الرسالة فهي طعنة في صميم المغرورين  
الذين يدافعون عنك بلا معرفة

وكان خيرا لك يا صديقي أن تكتب بأية لغة  
أو تعترف بالحقايق الثابتة . وأن تأمر المكابرين  
بأن يكفوا عن ايدائك فبكذبهم على التاريخ  
رويت سبب اتفاقك مع الشيخ سيد وسبب  
انفصالك . وبكذبهم على التاريخ بأنك المبتكر  
والفنان نشرت هذا الخطاب حتى يكون أحفادك  
من الفنانين مطلعين على حقائق تاريخيه

ولو علم المنتصرون لك السر في تلحينك  
لأقلعوا عن مناصرتهم لك مناصرة أثقل على  
الروح من ذبابة تقع في آخر أقذاح الشراب في  
ساعة يتسامر فيها الندماء يونس القاضي

## مجلة التياترو

في أول موسم التمثيل الجديد ، تعود مجلة  
التياترو الى الظهور في شكل جديد

نصدر في ١٦ صحيفة من القطع الكبير

## تمناه مليات

اسبوعية مصورة فنية أدبية

## مواد متأخرة

ضاق نطاق المجلة عن نشر كل المواد المتأخرة  
لدينا ، فنعتذر لاصحاب الرسائل عذرا جميلا وسنوالي  
نشرها بالتتابع .

ومن هذه المواد مقال متمتع بقلم وداد بك  
عرفني عن رودولف فلنتينو . فنافت اليه الانظار سلفا .



## عيادة الدكتور شفيق صالح

بشارع كامل نمرة ٨

العيادة : من الساعة ١١ الى الساعة واحدة صباحا — من الساعة ٦ الى الساعة ٨ مساء

معالجة المسالك البولية أحدث الطرق شفاء امراض النساء بدون سلاح ومعالجة العقم عندهم

شفاء الامراض الجلدية عموما بحقن الدم المسخن خصوصا الجزيمة وحب الشباب ومعالجة الامراض الزهرية بحقنة سس س وهي آخر اختراع

## مذكرات فتوه

كتاب فكاهي ذو اسلوب ظريف في بابه وحسبك أن تقرأ العنوان لتعرف مضمون الكتاب .

والكتاب بقلم « المعلم يوسف أبو حجاج » وهو قصة أدبية فكاهية انتقادية تعطيك صورة جميلة من أخلاق وعادات وآداب واصطلاحات اختصت بها طبقة من عامة المصريين وهم الذين يلقبون « بالفتوات » .

وتمن النسخة ٢٠ مليا ترسل طوابع بوستة باسم حسنى يوسف صاحب ومحرر جريدة لسان الشعب بمصر .

## أشترُوا أحد يتكم دائما من

القائمين بالوطنية الحديثة

بشارع كامل نمرة ٢ ( جاليري واكد )

شركة اسست برأس مال عظيم يشتغل فيها أكثر من ٤٠٠ عامل مصرى هي المظهر الوحيد لتقدم الصناعة المصرية ونوع الصانع المصرى ومجاراته للغربيين يدير الشركة ويقوم بأعمالها

شركة ترشيدية

وقد التحق بالشركة الصانع الماهر والمعروف في مصر الاسطى

فنيح على الصنعة

صاحب ومدير فابريكة الاحذية المصرية سابقا

الصناعة متقنة - الاسعار متهاودة - السرعة مضمونة

شرفوا المحل تجدوا ما يسركم

## عيادة الدكتور احمد طاهر بك

اختصاصي في الامراض الباطنية وأمراض الاطفال

خريج جامعات فرنسا وسويسرا والمانيا العيادة بشارع عبد العزيز رقم ٢٧ بمصر تليفون نمرة ٩٤ - ٧٠

مواعيد العيادة من ١١ الى ١ صباحا ومن ٥ - ٧ مساء وللفقراء مجانا من ٤ - ٥ مساء

وأسعار متهاودة جداً لجميع أنواع العلاج بالحقن كالزهرى والسيلان والبلهارسيا وضعف الاعصاب وخلافه - معاملة خاصة للموظفين والطابة



اذهبوا دائما الى

مدير الادارة  
فكتور شورانز

مدير المسرح  
محل شكرى



# تياترو سميراميس



جوق امين صدقي

تليفون مرة ٧٠-٧٥

بول شارع عماد الدين

لاول مرة الرواية الجديدة الهائلة

ابتداء من ٧ أكتوبر والايام التالية

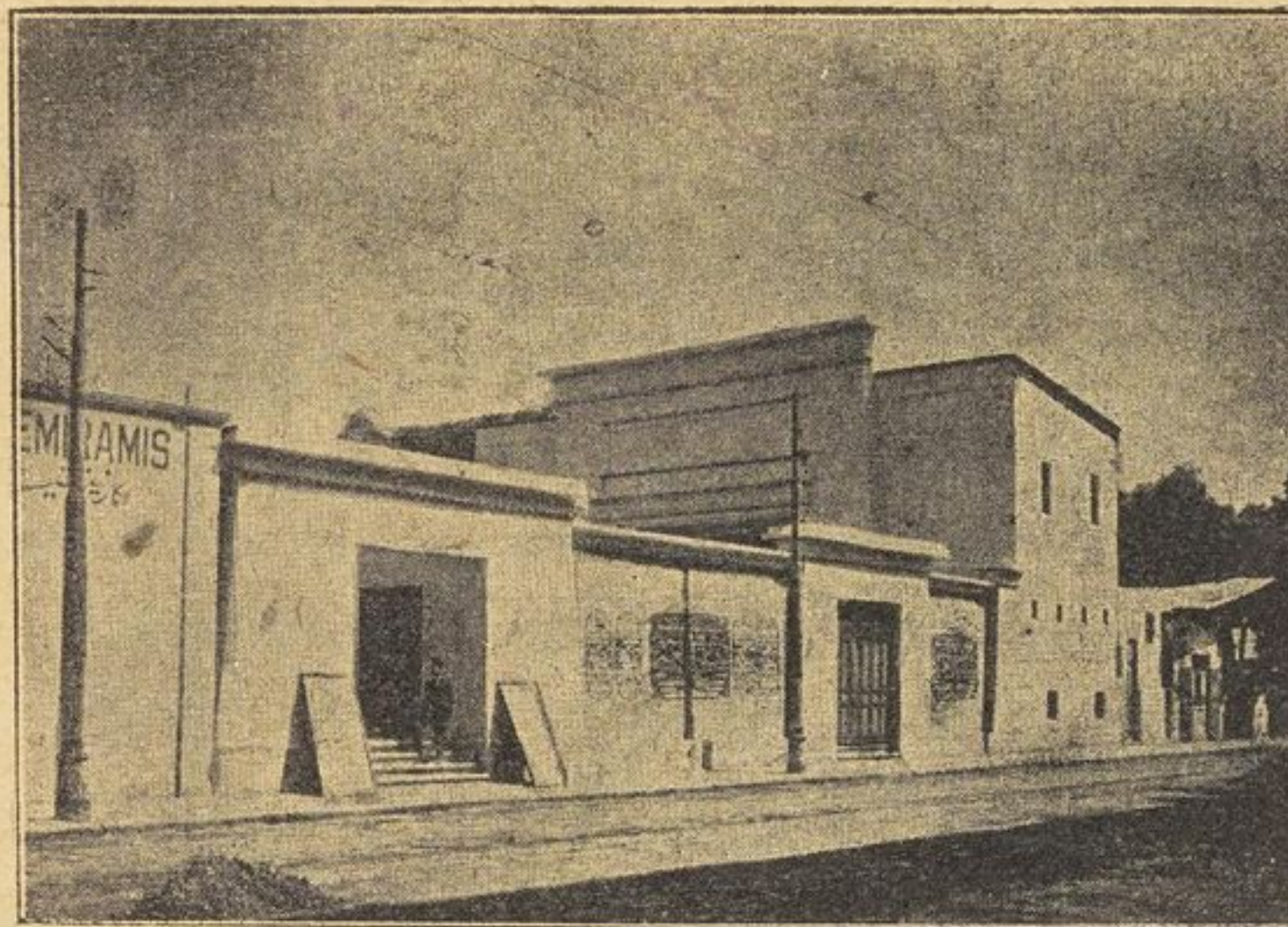
## ملك العجائب

اوبرا كوميك ذات ثلاث فصول وتسعة مناظر - بقلم الاستاذ امين افندي صدقي

تظهر على المسرح في عهد جديد  
فتطرب وتبدع في تمثيلها  
الآنسة

انصاف دى

الرواية من تلحين  
الموسيقار المعروف  
ابراهيم فوزى



للمرة الاولى تظهر  
الآنسة ملك  
ذات الصوت السحري  
والنغمات المطربة العذبة

يطرب الجمهور  
بصوته الرخيم بلبل المسارح  
الجديد  
سيد شطا

(تياترو سميراميس من الخارج)

يقوم بأهم الاوار الاستاذ امين افندي صدقي وفوزى افندي منيب

ويشارك في التمثيل باقى افراد الجوق وهم نخبة ابطال الكوميدي فى مصر

ملحوظة : كل يوم خميس وجمعه وأحد ماتنيه للعموم وكل يوم ثلاثاء ماتنيه لخصوصى للسيدات



# مطبعة البشلاوي

تليفون رقم ٤٢٥١ - صندوق بوسنة رقم ٢٠٣٨

---

طبع حجر وحروف

فابريكة لعمل الكراسات والظروف



اللمبة فيليبس  
تغطي نوراً لطيفاً  
قوياً ولكنه ليس  
مضراً بالبصر  
والنصيحة  
لاستعمل الانسان  
خير هذه اللمبة



**DE TOUT CE QUI A DE BIEN  
CHOISISSEZ LE MEILLEUR!  
PROTEGEZ VOS YEUX  
PHILIPS**

0547

انتخب الاحسن من بين الحسنات بعد تحكيم عينيك

ليس الاقتصاد الحقيقي هو في شراء لمبة مصنوعة في ظرك غير معروفة اوليات قوية تستهلك مقداراً كبيراً  
من التيار الكهربائي، انما على العكس هو في شراء لمبات ذات نور قوي جميل لا تستهلك الا كمية ضئيلة  
من التيار الكهربائي  
تجد كل هذه الصفات مجتمعة في

**لمبة فيليبس ولمبة فيليبس ارجنتا**

مجتمعة في جميع المخازن الكهربائية وعند الوكيل العام

**محلات اولاد يعقوب كوهنكا**

للمتحدثون لتوريد جميع لوازم الكهرباء والغاز بالاسكندرية بشارع البوستة نمرة ٤ تليفون ٣٤-٢٦

ومصر بشارع طابدين نمرة ١١ تليفون ٣٩٠٢

طبع بمطبعة البشلاوي